Targus®

Technical Support & Warranty Information
Информация за техническата поддръжка и гаранцията
Technická podpora & Informace o záruce
Technische Unterstützung & Garantie-Information

Teknisk support & garanti information
Tehnilise toe & Garantii informatsioon
Asistencia Técnica e Información sobre la Garantía

GB – ENGLISH

Technical Support
For technical questions, please visit:
www.targus.com/support.asp
• Internet: English http://www.targus.com/uk/support.asp | French http://www.targus.com/fr/support.asp | German http://www.targus.com/de/support.asp | Spanish http://www.targus.com/sp/support.asp | Italian http://www.targus.com/it/support.asp
• Telephone: Austria +43 1-795-676-42 | Belgium +32 (0)2-717-2451 | Denmark +45 35-25-87-51 | Finland +358 (0)922948016 | France +33 (0)1-6453-9151 | Germany +49 (0)211-6579-1151 | Italy +39 02-4827-1151 | Netherlands +31 (0)20-504671 | Norway +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Spain +34 91-745-6221 | Sweden +46 (0)8-751-4058 | Switzerland +41 44-212-0007 | United Kingdom +44 (0)20-7744-0330 | Eastern Europe & others +31 (0)20-504671

Product Registration
Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. To register your Targus accessory, go to: http://www.targus.com/registration.asp
You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Warranty
Targus warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for two years. If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to a computer; nor loss of, or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights.

Regulatory Compliance (applicable to products with electronic circuitry/parts only)
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation issubject to the following two conditions: (1) This device may notcause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement
Tested to Comply
This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCCRules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.If this equipment does cause harmful interference to radio ortelevision reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna;
• Increase the separation between the equipment and receiver;
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Changes or modifications not authorized by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this product.

Declaration of Conformity (applicable to wireless products only)
Targus Group International hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Targus Recycling Directive
At the end of this product's useful life please dispose at an appropriate recycling collection point provided in your country. Targus recycling policy is available for viewing at www.targus.com/recycling

Features and specifications subject to change without notice. Microsoft, Windows, and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. All trademarks and registered trademarks are the properties of their respective owners. All rights reserved. © 2008, Targus Group International, Inc. and Targus (UK), Inc.

BG – БЪЛГАРСКИ (ЕЗИК)

Техническа поддръжка
За технически въпроси, моля посетете:
www.targus.com/support.asp
• Интернет: английски http://www.targus.com/uk/support.asp | Френски http://www.targus.com/fr/support.asp | Немски http://www.targus.com/de/support.asp | Испански http://www.targus.com/sp/support.asp | Италиански http://www.targus.com/it/support.asp
• Телефон: Австрия +43 1-795-676-42 | Белгия +32 (0)2-717-2451 | Дания +45 35-25-87-51 | Финландия +358 (0)922948016 | Франция +33 (0)1-6453-9151 | Германия +49 (0)211-6579-1151 | Италия +39 02-4827-1151 | Нидерландия +31 (0)20-504671 | Норвегия +47 022577729 | Португалия +351 21-415-4123 | Испания +34 91-745-6221 | Швеция +46 (0)8-751-4058 | Швейцария +41 44-212-0007 | Великобритания +44 (0)20-7744-0330 | Източна Европа & други +31 (0)20-504671

Регистрация на продукта
Таргус препоръчва да регистрирате своя Таргус аксесоар скоро след закупуването му. За да регистрирате своя Таргус аксесоар, посетете:
http://www.targus.com/registration.asp
Ще трябва да попълните трите си имена, електронен адрес, страната, в която живеете и информация за продукта.

Гаранция
Таргус гарантира, че този продукт няма да прояви дефекти на материала и изработката в течение на две години. Ако по време на този период се окаже, че вашият Таргус аксесоаре дефектен, ние веднага ще го поправим или подменим. Тази гаранция не покрива повреди при злополуки, обичайното износване, закономерна или случайна загуба. При никакви обстоятелства, Таргус не носи отговорност за загуба или повреда на компютър; нито за загубата или повредата на програми, записи или данни; нито за някакви закономерни или случайни повреди, дори и Таргус да е бил уведомен за вероятността от тях. Тази гаранция не нарушава правата ви съгласно действащото законодателство.

Съответствие с регулаторната рамка (важи само за продукти с електронни схеми/части)
Това устройство съответства на Раздел 15 от правилника на Федералната комисия по съобщенията (FCC) на САЩ. Експлоатацията задължително отговаря на следните две условия: (1) Това устройство не излъчва вредни радиосмущения, и (2) Това устройство трябва да приема всички получения радиосмущения, включително такива, които могат да причинят нежелани последици.

Изявление на FCC
Тествано и отговаря на изискванията
Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство Клас Б, съгласно Раздел 15 от правилника на FCC. Тези ограничения са създадени, за да осигуряват разумна защита срещу вредни радиосмущения при инсталация в жилище. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия, и ако не е инсталирано и използвано съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на приемането на радио или телевизионен сигнал, което може да се определи като се изключва и включва устройството; желателно е потребителят да се опита да коригира радиосмущенията чрез една или повече от следните мерки:
• Да завърти или премести приемащата антена;
• Да увеличи разстоянието между оборудването и приемника;
• Да свърже оборудването в изход на схема различна от тази, към която е свързан приемника;
• Да се обърне за помощ към доставчика или опитен тадио-телевизионен техник;
Промени или модификации, неразрешени от страната отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да използва този продукт.

Декларация за съответствие (приложима само за безжичните продукти)
Таргус Груп Интернешънъл с настоящето гарантира, че това устройство отговаря на най-важните изисквания и други разпоредби на Директива 1999/5/ЕС.

Директива за рециклиране на Таргус
След края на полезния живот на този продукт, моля отнесете го в пункт за събиране и рециклиране в своята страна. Можете да се запознаете с политиката на Таргус по отношение на рециклирането на адрес
www.targus.com/recycling

Характеристиките и спецификациите подлежат на изменение без предизвестие. Microsoft, Windows и Windows Vista са или запазени търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други страни. Всички търговски марки и регистрирани търговски марки принадлежат на съответните собственици. Всички права запазени. © 2008, Таргус Груп Интернешънъл, Инк. и Таргус (Великобритания), Инк.

CZ – ČEŠTINA

Technická podpora
Odpovědi na technické otázky naleznete na:
www.targus.com/support.asp
• Internet: Angličtina http://www.targus.com/uk/support.asp | Francouzština http://www.targus.com/fr/support.asp | Němčina http://www.targus.com/de/support.asp | Španělština http://www.targus.com/sp/support.asp | Italština http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Rakousko +43 1-795-676-42 | Belgie +32 (0)2-717-2451 | Dánsko +45 35-25-87-51 | Finsko +358 (0)922948016 | Francie +33 (0)1-6453-9151 | Německo +49 (0)211-6579-1151 | Itálie +39 02-4827-1151 | Nizozemí +31 (0)20-504671 | Norsko +47 022577729 | Portugalsko +351 21-415-4123 | Španělsko +34 91-745-6221 | Švédsko +46 (0)8-751-4058 | Švýcarsko +41 44-212-0007 | Velká Británie +44 (0)20-7744-0330 | Východní Evropa & ostatní +31 (0)20-504671

Registrace výrobku
Targus doporučuje, abyste si příslušenství Targus zaregistrovali krátce po jeho zakoupení. Příslušenství Targus zaregistrujete na stránce
http://www.targus.com/registration.asp
Musíte uvést celé jméno, emailovou adresu, zemi pobytu a informace o výrobku.

Záruka
Targus zaručuje, že tento výrobek nemá vady na materiálu ani ve zpracování po dobu dvou let. Pokud dojde k vadě zařízení Targus v této době, ihned jej opravíme nebo vyměníme. Tato záruka nepokrývá náhodné poškození, opotřebení, následné nebo náhodné ztráty. Targus v žádném případě nenese odpovědnost za ztráty nebo poškození počítače nebo ztráty či poškození programů, záznamů či dat; ani za žádné následné a náhodné škody, i když Targus o této možnosti informoval. Tato záruka neovlivňuje vaše osobnostní práva.

Zákonná shoda (pro všechny produkty s elektronickým obvodem/částmi)
Toto zařízení splňuje požadavky článku 15 pravidel FCC. Provoz podléhá dvěma následujícím podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí vytvářet škodlivá rušení a (2) toto zařízení musí přijímat jakékoli rušení, včetně rušení způsobujících nežádoucí činnost.

Prohlášení FCC
Testováno, splňuje
Toto zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B, v souladu s článkem 15 pravidel FCC. Tyto limity mají poskytovat přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v rezidenčních instalacích. Toto zařízení vytváří, používá a může přenášet rádiovou frekvenční energii a pokud není používáno v souladu s pokyny, může vytvářet škodlivá rušení pro rádiovou komunikaci. Neexistuje však záruka, že k rušení nedojde při konkrétní instalaci. Pokud zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím přístroje, uživatel by měl opravit rušení pomocí jednoho či více kroků:
• Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu;
• Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem;
• Připojit zařízení na jiný výstup obvodu, než na který je připojen přijímač;
• Poradit se s prodejcem nebo zkušeným technikem přes rádio anebo TV.
Změny nebo úpravy, které nebyly autorizovány stranou nesoucí odpovědnost za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele používat tento produkt.

Deklarace o shodě (týká se všech bezdrátových produktů)
Targus Group International tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje nezbytné požadavky a další relevantní ustanovení směrnice 1999/5/EC.

Směrnice o recyklaci produktů Targus
Jakmile produkt dosáhne konce své životnosti, odevzdejte jej do příslušného recyklačního střediska ve vaší zemi. Recyklační politika Targus je uvedena na stránkách www.targus.com/recycling

Funkce a vlastnosti podléhají změně bez upozornění. Microsoft, Windows a Windows Vista jsou registrované obchodní známky nebo obchodní známky společnosti Microsoft v USA anebo jiných státech. Všechny obchodní značky a registrované známky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. Všechna práva vyhrazena. © 2008, Targus Group International, Inc. a Targus (UK), Inc.

DE – DEUTSCH

Technische Unterstützung
Wenn Sie technische Fragen haben, besuchen Sie bitte:
http://www.targus.com/support.asp
• Internet: Englisch http://www.targus.com/uk/support.asp | Französisch http://www.targus.com/fr/support.asp | Deutsch http://www.targus.com/de/support.asp | Spanisch http://www.targus.com/sp/support.asp | Italienisch http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefonisch: Österreich +43 1-795-676-42 | Belgien +32 (0)2-717-2451 | Dänemark +45 35-25-87-51 | Finnland +358 (0)922948016 | Frankreich +33 (0)1-6453-9151 | Deutschland +49 (0)211-6579-1151 | Italien +39 02-4827-1151 | Niederlande +31 (0)20-504671 | Norwegen +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Spanien +34 91-745-6221 | Schweden +46 (0)8-751-4058 | Schweiz +41 44-212-0007 | Großbritannien +44 (0)20-7744-0330 | Osteuropa & sonstige Länder +31 (0)20-504671

Produktregistrierung
Targus empfiehlt die Registrierung des Targus-Zubehörs sofort nach dem Kauf. Die Registrierung von Targus-Zubehör erfolgt unter: http://www.targus.com/registration.asp
Sie müssen Name, Vorname, E-Mail Adresse, Land des ständigen Wohnorts und die Produktinformation angeben.

Garantie
Targus garantiert zwei (2) Jahre lang, dass Zubehör von Targus frei von Fehlern im Material und in der Verarbeitung ist. Erweist sich Ihr Targus-Zubehör während dieser Zeit als fehlerhaft, wird es umgehend repariert oder ersetzt. Diese Garantie deckt weder zufällige oder mittelbare Schäden, noch Abnutzung oder Verschleiß ab. Unter keinen Umständen haftet Targus für Verlustoder Schäden an Computern bzw. für Verlust oder Schäden an Programmen, Aufzeichnungen oder Daten. Targus haftet auch nicht für mittelbare oder zufällige Schäden, selbst wenn Targusüber deren Möglichkeit informiert wurde. Diese Garantie hatkeinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Behördliche Genehmigungen/Zulassungen (nur für Produkte mit elektronischen Schaltkreisen/Bauteilen)
Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen von Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen aufnehmen, einschließlich Interferenzen, die ein unerwünschtes Betriebsverhalten verursachen können.

FCC-Bescheinigung Auf Konformität getestet
Dieses Gerät wurde getestet und ist mit den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B (gemäß Teil 15 der FCC-Regeln) konform. Diese Grenzwerte wurden zur Gewährleistung eines angemessenen Schutzes gegen störende Interferenzen bei einer Installation in Wohngebieten erstellt. Dieses Gerät erzeugt und nutzt RF-Energie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Installation und einer Verwendung, die nicht gemäß den Anweisungen erfolgt, können störende Interferenzen in der Radiokommunikation auftreten. Es liegt jedoch keine Garantie vor, dass bei bestimmten Installationen keine Interferenzen auftreten. Falls dieses Gerät beim Radio- oder Fernsehempfang störende Interferenzen verursacht, was durch ein Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen anhand einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:
• Die Empfangsantenne neu ausrichten oder woanders aufs-tellen;
• Die Distanz zwischen Ausrüstung und Empfänger vergrößern;
• Die Ausrüstung an eine Steckdose mit einem anderenStromkreis als dem des Empfängers anschließen;
• Für persönliche Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio / TV-Techniker.
Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust des Benutzerbetriebsrechts führen.

Konformitätserklärung (nur für kabellose Produkte)
Hiermit erklärt Targus, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Targus Recycling Richtlinie
Bitte werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie es bei denIhnen bekannten Recyclingstellen in Ihrer Nähe. In jedem Ort werden Ihnen diese Sammelstellen zu Verfügung gestellt. Die Targus Recycling-Richtlinien können Sie einsehen unter: www.targus.com/recycling

Die Funktionsmerkmale und Spezifikationen können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Microsoft, Windows und Windows Vista sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder in anderen Ländern. Alle eingetragenen Marken sind das Eigentum des jeweiligen Eigentümers. Alle Rechte vorbehalten. © 2008, Targus Group International, Inc. und Targus (GB), Inc.

DK – DANSK

Teknisk support
Hvis du måtte have tekniske spørgsmål så besøg venligst:
www.targus.com/support.asp
• Internet: Engelsk http://www.targus.com/uk/support.asp | Fransk http://www.targus.com/fr/support.asp | Tysk http://www.targus.com/de/support.asp | Spansk http://www.targus.com/sp/support.asp | Italiensk http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Østrig +43 1-795-676-42 | Belgien +32 (0)2-717-2451 | Danmark +45 35-25-87-51 | Finland +358 (0)922948016 | Frankrig +33 (0)1-6453-9151 | Tyskland +49 (0)211-6579-1151 | Italien +39 02-4827-1151 | Holland +31 (0)20-504671 | Norge +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Spanien +34 91-745-6221 | Sverige +46 (0)8-751-4058 | Schweiz +41 44-212-0007 | Storbritannien +44 (0)20-7744-0330 | Østeuropa & andre +31 (0)20-504671

Produktregistrering
Targus anbefaler, at du registrerer dit Targus tilbehør, så snart du har købt det. For at registrere Targus tilbehør, se følgende website: http://www.targus.com/registration.asp
Du skal oplyse dit fulde navn, email-adresse, opholdsland og produktinformation.

Garanti
Targus garanterer, at dette produkt hverken har defekter hvad angår materialer eller kvalitet i to år. Hvis der er problemer med dit Targus tilbehør indenfor den periode, vil vi øjeblikkeligt reparere eller udskifte produktet. Denne garanti dækker ikke tilfældige skader, slid og slitage, eller pludselig eller heraf resulterende tab. Targus er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab af, eller beskadigelse af computer; eller tab af, eller beskadigelse af, programmer, optagelse eller data; eller nogen form for pludselige eller heraf resulterende skader, selv hvis Targus er blevet informeret omkring en mulig risiko. Denne garanti har ikke indflydelse på dine lovmæssige rettigheder.

Efterlevelse af gældende regler (gælder udelukkende for produkter med elektroniske kredsløb/dele)
Denne enhed overholder Stk. 15 i FCC Direktiverne. Anvendelse er underlagt de følgende to forhold: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelige forstyrrelser, og (2) Denne enhed skal kunne modtage enhver modtaget interferens, inklusive interferenser som kan forårsage uønskede ændringer.

FCC Regler
Testet til at overholde gældende regler
Denne enhed er blevet testet og overholder kravene for en Klasse B digital enhed, i henhold til Stk. 15 i FCC reglerne. Disse krav er opstillet for at yde tilstrækkelig beskyttelse mod skadelig interferens i husholdningsapparater. Denne enhed genererer, anvender, og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis den ikke er installeret korrekt og anvendt i overenstemmelse med enhedens instruktioner, kan den forårsage skadelig interferens på radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der aldrig kan opstå interferens et givent sted. Hvis denne enhed alligevel forårsager infererens af radiomodtagelse, hvilket kan tjekkes ved at tænde og slukke for enheden. Det anbefales brugeren at forsøge at rette den eventuelle interferens med en eller flere af de følgende metoder:
• Skift retning på eller flyt antennen;
• Forøg afstanden mellem enheden og modtageren;
• Forbind enheden til en kontakt i et kredsløb forskellig fra den som modtageren er forbundet til;
• Kontakt forhandler eller radio/TV-ekspert for at få assistance.
Ændringer eller modificeringer foretaget, som ikke er godkendt af garantigiveren, fratager brugeren retten til at anvende produktet.

Overensstemmelseserklæring (gælder udelukkende for trådløse produkter)
Targus Group International erklærer hermed at denne enhed er i overenstemmelse med de ufravigelige hensyn og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

Targus Genbrugsregler
Når dette produkt ikke ønskes anvendt længere, bortskaffes det hos en af landets egnede genbrugsstationer. Targus Gebrugspolitik kan læses på www.targus.com/recycling

Funktioner og specifikationer kan ændres uden yderligere varsel. Microsoft, Windows og Windows Vista er enten registrerede varemærker eller varemærker hos Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande. Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører de respektive ejere. Eftertryk forbudt. © 2008, Targus Group International, Inc. og Targus (UK), Inc.

EE – EESTI

Tehniline tugi
Tehniliste küsimustega vaadake palun:
www.targus.com/support.asp
• Internet: Inglise keeles http://www.targus.com/uk/support.asp | Prantsuse keeles http://www.targus.com/fr/support.asp | Saksa keeles http://www.targus.com/de/support.asp | Hispaania keeles http://www.targus.com/sp/support.asp | Itaalia keeles http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Austria +43 1-795-676-42 | Belgia +32 (0)2-717-2451 | Taani +45 35-25-87-51 | Soome +358 (0)922948016 | Prantsusmaa +33 (0)1-6453-9151 | Saksamaa +49 (0)211-6579-1151 | Itaalia +39 02-4827-1151 | Holland +31 (0)20-504671 | Norra +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Hispaania +34 91-745-6221 | Rootsi +46 (0)8-751-4058 | Šveits +41 44-212-0007 | Ühendkuningriigid +44 (0)20-7744-0330 | Ida-Euroopa & teised +31 (0)20-504671

Toote registreerimine
Targus soovitab teil oma Targus lisaseadmed pärast ostmist registreerida. Targus lisaseadmete registreerimiseks minge:
http://www.targus.com/registration.asp
Te peate lisama oma täisnime, e-posti aadressi, riigi ja toote informatsiooni.

Garantii
Targus annab tootele kaheaastase garantii. Kui teie Targus lisaseadmel esineb selle aja jooksul defekt, parandame või vahetame me selle viivitamatult. See garantii ei kata õnnetuste kahjustusi, kulumist, rebenemist ega kaudseid ja ettenägematuid kahjusid. Targus ei vastuta arvuti ega programmide ja andmete kajustumise eest ega kaudsete või ettenägematute kahjustuste eest, isegi kui Targust on nende võimaluse kohta teavitatud. See garantii ei mõjuta teie seaduslikke õiguseid.

Nõuetele vastavus (rakendatav ainult elektroonilise lülituse/osadega toodetele)
See toode vastab FCC reeglite osale 15. Kasutamisele rakenduvad järgmised tingimused: (1) See seade ei tohi tekitada kahjulikku interferentsi, ja (2) See seade peab nõustuma kõigi vastuvõetud interferentsidega, ka need, mis võivad põhjustada häireid selle töös.

FCC teade
Vastavust on kontrollitud
Seda varustust on testitud ning see vastab Klass B digitaalsete seadmete piirangutele, vastavalt FCC reeglite osale 15. Need piirangud on loodud mõistliku kaitse jaoks kahjuliku interferentsi eest olmetingimustel. See varustus tekitab, kasutab ja levitab raadiosageedusenergiat ning kui seda ei paigaldata ja kasutata vastavalt juhenditele, võib tekitada kahjulikku interferentsi raadiokommunikatsioonis. Puudub garantii, et mingitel tingimustel ei esineinterferentsi. Kui antud arustus tekitab interferentsi raadio või televisiooni vastuvõtuga, mida saab kontrollida varustust sisse ja välja lülitades, soovitame me kasutajal interferentsi eemaldada ühega järgmistest toimingutest:
• Muutke vastuvõtuantenni suunda või kohta;
• Suurendage vahet varustuse ja vastuvõtja vashel;
• Ühendage varustus vastuvõtjast erineva pesaga;
• Võtke abisaamiseks ühendust kogenud raadio/TV tehnikuga.
Vastavuse eest vastutava osapoolega kooskõlastamata muudatuste tegemine võib tühistada kasutaja õiguse toodet kasutada.

Vastavusdeklaratsioon (rakendatav ainult juhtmevabadele toodetele)
Targus Group International kinnitab, et antud toode vastab Direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja teistele olulistele punktidele.

Targus ümbertöötlemise direktiiv
Toote kasuliku tööea lõppedes palume me teil toote kõrvaldada oma koduriigis oleva ümbertöötlemise kogumispunkti vahendusel. Targus ümbertöötlemise poliitikat saab vaadata www.targus.com/recycling

Funktsioonide ja spetsifikatsioonide osas võib esineda muudatusi. Microsoft, Windows ja Windows Vista on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid USAs ja/või teistes riikides. Kõik kaubamärgid on registreeritud kaubamärgid ja nende vastavate omanike omand. Kõik õigused reserveeritud. © 2008, Targus Group International, Inc. ja Targus (UK), Inc.

ES – ESPAÑOL

Soporte técnico
Si tiene preguntas técnicas, por favor visite:
http://www.targus.com/support
• Correo electrónico: Inglés http://www.targus.com/uk/support.asp | Francés http://www.targus.com/fr/support.asp | Alemán http://www.targus.com/de/support.asp | Español http://www.targus.com/sp/support.asp | Italiano http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefónicos: Austria +43 1-795-676-42 | Bélgica +32 (0)2-717-2451 | Dinamarca +45 35-25-87-51 | Finlandia +358 (0)922948016 | Francia +33 (0)1-6453-9151 | Francia +49 (0)211-6579-1151 | Italia +39 02-4827-1151 | Países Bajos +31 (0)20-504671 | Noruega +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | España +34 91-745-6221 | Suecia +46 (0)8-751-4058 | Suecia +41 44-212-0007 | United Kingdom +44 (0)20-7744-0330 | Europa Oriental y otros +31 (0)20-504671

Registro del producto
Targus le recomienda registrar su accesorio Targus inmediatamente después de adquirirlo. Para registrar su accesorio Targus, visite: http://www.targus.com/registration.asp
Usted necesita suministrar su nombre completo, correo electrónico, país de residencia e información del producto.

Garantía
Targus garantiza que este producto no tendrá defectos en los materiales ni la mano de obra durante dos años. Si dentro de ese lapso se determina que el accesorio Targus está defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin demora. Esta garantía no cubre daños accidentales, el uso y desgaste natural ni las pérdidas resultantes o incidentales. Targus no es responsable, bajo circunstancia alguna, por pérdidas o daños al ordenador ni por pérdida de programas, registros o datos ni daños a los mismos, así como tampoco por daños resultantes o incidentales algunos, incluso si a Targus se le informó de la posibilidad que existieran. La presente garantía no afecta los derechos que la ley le otorga.

Conformidad con las normas (Aplicable sólo a productos con circuito/componentes electrónicos)
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de FCC. Su uso está sometido a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluyendo aquella que ocasione un funcionamiento indeseado.

Declaración de FCC
Prueba de cumplimiento
Este equipo fue sometido a prueba y se ha determinado que cumple los límites indicados para un dispositivo digital de Clase B, en virtud de la Parte 15 de las Normas de FCC. Estos límites se han impuesto para ofrecer una protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación en el hogar. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar una interferencia nociva a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se garantiza que en una instalación específica no se produzca interferencia. Si este equipo causa interferencia nociva a la recepción de radio o de televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a que trate de corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:
• Reorientar o reubicar la antena receptora;
• Aumentar la distancia que separa al equipo del receptor;
• Conecte el equipo a un enchufe de circuito diferente a aquel al que esté conectado el receptor;
• Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión para más ayuda.
Los cambios o modificaciones no autorizados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

Declaración de Conformidad (aplicable sólo a productos inalámbricos)
Por medio de la presente Targus declara que al equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Este dispositivo es de baja potencia. Dispositivo diseñado para uso profesional y domestico únicamente. Este producto puede utilizarse en cualquier país de la CE.

Directiva de reciclaje de Targus
Al final de la vida útil de este producto le rogamos lo disponga en un punto de recogida para reciclaje situado en su país. La política de reciclaje de Targus está disponible para su consulta en: www.targus.com/recycling

Características y especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Microsoft, Windows y Windows Vista son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países. Todas las marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus titulares respectivos. Todos los derechos reservados. © 2008, Targus Group International, Inc. y Targus (UK), Inc.

FC CE

410-0031-003E

Tekninen tuki ja takuutiedot
Informations sur la garantie et l'assistance technique
Πληροφορίες περί τεχνικής υποστήριξης & εγγύησης
Tehnička podrška i informacije o garanciji
Technikai segítség és garanciainformáció
Assistenza tecnica e informazioni sulla garanzia

FI – SUOMI

Tekninen tuki
Saat lisätietoja osoitteesta: www.targus.com/support.asp
• Internet: Englanti http://www.targus.com/uk/support.asp | Ranska http://www.targus.com/fr/support.asp | Saksa http://www.targus.com/de/support.asp | Espanja http://www.targus.com/sp/support.asp | Italia http://www.targus.com/it/support.asp
• Puhelin: Itävalta +43 1-795-676-42 | Belgia +32 (0)2-717-2451 | Tanska +45 35-25-87-51 | Suomi +358 (0)922948016 | Ranska +33 (0)1-6453-9151 | Saksa +49 (0)211-6579-1151 | Italia +39 02-4827-1151 | Alankomaat +31 (0)20-504671 | Norja +47 022577729 | Portugali +351 21-415-4123 | Espanja +34 91-745-6221 | Ruotsi +46 (0)8-751-4058 | Sveitsi +41 44-212-0007 | Iso Britannia +44 (0)20-7744-0330 | Itä-Eurooppa & muut +31 (0)20-504671

Laitteen rekisteröinti
Targus suosittelee, että rekisteröisit Targus laitteesi pian oston jälkeen. Reksiteröinnin voi suorittaa osoitteessa http://www.targus.com/registration.asp
Joudut antamaan täydellisen nimesi, sähköpostiosoitteesi, kotimaasi ja tuotetiedot.

Takuu
Targus takaa tälle laitteelle kahden vuoden takuun koskien materiaali- ja valmistusvirheitä. Jos Targus laitteessasi on edellä mainittu vika, joko korjaamme tai vaihdamme sen uuteen välittömästi. Tämä takuu ei kuitenkaan kata vahingosta johtuvaa vikaa, kulumista, välillistä tai välitöntä vahinkoa.Targus ei missään tapauksessa ota vastuuta tietokoneen häviämisestä ja vahingoittumisesta; tai ohjelmien, tiedostojen tai tiedon häviämisestä tai vahingoittumisesta; tai mistään välillisestä tai välillisestä vahingosta, ei vaikka Targukselle olisi ilmoittelu sellaisen mahdollisuudesta etukäteen. Tämä takuu ei vaikuta sinun perusoikeuksiisi.

Säännösten vastaavuus (koskee ainoastaan sähkölaitteita)
Tämä laite vastaa FCC ohjeiden kohtaa 15. Käytölle on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häirintää, ja (2) tämän laitteen tulee ottaa vastaan kaikki mahdollinen häiriö, mukaan lukien häiriö, joka saattaa häiritä laitteen toimintaa.

FCC-lausunto
Testattu vastaamaan
Tämä laite on testattu ja se vastaa B-luokan digitaalilaitteiden rajoituksia, koskien FCC-säädösten kohtaa 15. Nämä rajoitukset on suunniteltu suojelemaan käyttäjää liiallisesta häirinnältä kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja saatta säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jos laitetta ei ole asennettu ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallista häiriötä radiokommunikointiin. Emme kuitenkaan voi taata täydellistä häiriöttömyyttä asennuksen yhteydessä. Jos tämä laite aiheuttaa haitallista häiriötä radio- tai televisiosignaaliin, minkä saat selville sammuttamalla ja käynnistämällä laitteen uudelleen, käyttäjän tulisi yrittää korjata tilanne seuraavien ohjeiden mukaisesti:
• Kohdista antenni uudelleen tai löydä sille kokonaan uusi paikka;
• Pidennä laitteen ja vastaanottimen välimatkaa;
• Yhdistä laite eri virtapiiriin kuin mihin vastaanotin on kytketty;
• Ota yhteyttä radio/TV-asiantuntijaan teknisen avun saamiseksi.
Säädöksistä vastuussa olevan osapuolen hyväksymättömät muutokset laitteeseen saattavat poistaa laitteen käyttöoikeuden sen omistajalta.

Yhdenmukaisuusteidoksianto (koskee ainoastaan langattomia tuotteita)
Targus Group International täten vahvistaa, että tämä laite on yhdenmukainen Direktiivin 1999/5/EC:n perusvaatimusten ja muiden olennaisten provisioiden mukainen.

Targus kierrätysdirektiivi
Kun laitetta ei enää käytetä ja se halutaan hävittää, ole hyvä ja etsi sen hävitykselle asianmukainen keräyspiste. Voit tarkastaa Targuksen kierrätyskäytännön osoitteesta www.targus.com/recycling

Toiminnot ja tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta asiasta. Microsoft, Windows ja Windows Vista ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Kaikki tavaramerkit ja rekisteröidyt tavaramerkit ovat niiden omistajien omaisuutta. Kaikki oikeudet pidätetään. © 2008, Targus Group International, Inc. and Targus (UK), Inc.

FR – FRANÇAIS

Support technique
Pour les questions techniques, merci de visiter :
http://www.targus.com/support
• Internet: Anglais http://www.targus.com/uk/support.asp | Français http://www.targus.com/fr/support.asp | Allemand http://www.targus.com/de/support.asp | Espagnol http://www.targus.com/sp/support.asp | Italien http://www.targus.com/it/support.asp
• Téléphone: l'Autriche +43 1-795-676-42 | Belgium +32 (0)2-717-2451 | Danemark +45 35-25-87-51 | Finlande +358 (0)922948016 | France +33 (0)1-6453-9151 | Allemagne +49 (0)211-6579-1151 | Italie +39 02-4827-1151 | Hollandes +31 (0)20-504671 | Norvège +47 022577729 | Le Portugal +351 21-415-4123 | Espagne +34 91-745-6221 | Suède +46 (0)8-751-4058 | Suisse +41 44-212-0007 | Royaume-Uni +44 (0)20-7744-0330 | Europe de l'Est et autres pays +31 (0)20-504671

Enregistrement du produit
Targus vous conseille vivement d'enregistrer votre accessoire Targus dans les plus brefs délais après son achat. Pour l'enregistrer connectez-vous à : http://www.targus.com/registration.asp
Vous devrez fournir votre nom et prénoms, adresse email, pays de résidence et information sur le produit.

Garantie
Targus garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de abrication pour une durée de deux ans. Si votre accessoire Targus s'avère défectueux sous cette garantie, nous veillerons à le remplacer ou à le réparer au plus vite. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, l'usure normale ou les pertes consécutives ou accessoires. En aucun cas, Targus ne pourra être tenu responsable de la perte matérielle ou de l'endommagement d'un ordinateur, ni de la perte de programmes, d'enregistrements ou de données ou de leur endommagement, ni de tout autre dommage indirect ou accidentel, même si Targus a été préalablement informé de cette possibilité. Cette garantie n'a aucun effet sur vos droits statutaires.

Respect de la réglementation (pour les appareils contenant uniquement des pièces/circuits électroniques)
Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission).
Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
1) Cet appareil ne peut provoquer de brouillage préjudiciable.
2) Cet appareil doit absorber toute interférence réceptionnée, même si cela provoque des effets indésirables
sur son fonctionnement.

Déclaration de la FCC
Testé et conforme
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre un brouillage préjudiciable lorsque l'appareil est utilisé dans un milieu résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sur les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut brouiller les communications radio. Il n'y a aucune garantie qu'un brouillage ne se produira pas dans un milieu particulier. Si cet appareil brouille les communications radio ou télévision, comme cela peut être confirmé en éteignant puis en allumant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger toute interférence en essayant une ou plusieurs des méthodes suivantes :
• Réorienter l'antenne réceptrice ou la placer à un autre endroit;
• Éloigner davantage l'appareil du récepteur;
• Brancher l'appareil sur une autre prise de courant ou un circuit électrique différent de celui auquel le récepteur est connecté;
• Pour toute aide, consulter le distributeur ou un technicien expérimenté radio/TV.
Toute modification non autorisée par les autorités responsables de la conformité peut entraîner la révocation du droit d'utilisation de ce produit.

Conformément à la directive (pour les appareils sans fil uniquement)
Cet appareil se situe au-dessous de la classification Class 1 conformément à la R&TTE Directive (99/5/EC). Cet appareil fonctionne en faible puissance (27 MHz). L'appareil est prévu pour un usage au bureau ou à la maison. Cet accessoire peut être utilisé dans tous les pays européens.

Politique de Recyclage Targus
Lorsque ces produits ne sont plus utilisables, merci de les apporter à un centre de recyclage approprié dans votre pays. La politique de recyclage TARGUS est consultable à l'adresse:
www.targus.com/recycling

Les caractéristiques et spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les marques commerciales et déposées sont les propriétés de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés. © 2008, Targus Group International, Inc. et Targus (RU), Inc.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΆ

Τεχνική υποστήριξη
Για ερωτήσεις τεχνικής φύσης, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:
www.targus.com/support.asp
• Διαδίκτυο: Στα αγγλικά http://www.targus.com/uk/support.asp | Στα γαλλικά http://www.targus.com/fr/support.asp | Στα γερμανικά http://www.targus.com/de/support.asp | Στα ισπανικά http://www.targus.com/sp/support.asp | Στα ιταλικά http://www.targus.com/it/support.asp
• Τηλέφωνο: Αυστρία +43 1-795-676-42 | Βέλγιο +32 (0)2-717-2451 | Δανία +45 35-25-87-51 | Φινλανδία +358 (0)922948016 | Γαλλία +33 (0)1-6453-9151 | Γερμανία +49 (0)211-6579-1151 | Ιταλία +39 02-4827-1151 | Κάτω Χώρες +31 (0)20-504671 | Νορβηγία +47 022577729 | Πορτογαλία +351 21-415-4123 | Ισπανία +34 91-745-6221 | Σουηδία +46 (0)8-751-4058 | Ελβετία +41 44-212-0007 | Ηνωμένο Βασίλειο +44 (0)20-7744-0330 | Ανατολική Ευρώπη & άλλες χώρες +31 (0)20-504671

Δήλωση προϊόντος
Η Targus συνιστά να δηλώσετε το παρελκόμενο Targus όσο γίνεται πιο σύντομα μετά την αγορά του. Για να δηλώσετε το παρελκόμενο Targus, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:
http://www.targus.com/registration.asp
Θα χρειαστεί να αναφέρετε το ονοματεπώνυμό σας, τη χώρα που κατοικείτε και τις πληροφορίες του προϊόντος σας.

Εγγύηση
Η Targus εγγυάται ότι για μια διετία το συγκεκριμένο προϊόν δεν θα εμφανίσει ελαττώματα λόγω υλικών και κακοτεχνίας. Αν στο διάστημα αυτό διαπιστώσετε ότι το παρελκόμενο Targus είναι ελαττωματικό, θα αναλάβουμε αμέσως την επισκευή ή την αντικατάστασή του. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τυχαία ζημιά, φθορά και σχίσιμο ούτε αποθετική ή θετική απώλεια. Σε ουδεμία περίπτωση η Targus φέρει ευθύνη για απώλεια ή ζημιά σε υπολογιστές ούτε για απώλεια ή ζημιά σε προγράμματα, αρχεία ή δεδομένα ούτε για αποθετικές ή θετικές ζημιές, ακόμη και αν η Targus έχει ενημερωθεί ότι υπήρχε τέτοιο ενδεχόμενο. Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματά σας.

Συμμόρφωση προς τους κανονισμούς (ισχύει μόνο για προϊόντα με ηλεκτρονικά κυκλώματα/εξαρτήματα)
Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται προς το Τμήμα 15 των κανόνων της FCC. Η λειτουργία της υπόκειται στις παρακάτω δύο προϋποθέσεις: (1) Η συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιζήμια παρεμβολή και (2) η συσκευή πρέπει να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένης παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.

Δήλωση FCC
Το προϊόν δοκιμάστηκε και εξακριβώθηκε η συμμόρφωση
Η συγκεκριμένη συσκευή δοκιμάστηκε και εξακριβώθηκε ότι η συμμόρφωσή της προς τα όρια ψηφιακών συσκευών Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Τμήμα 15 των κανόνων της FCC. Τα όρια αυτά είναι σχεδιασμένα για να παρέχουν εύλογη προστασία έναντι επιζήμιων παρεμβολών σε οικιακές εγκαταστάσεις. Ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν η εγκατάσταση και η χρήση του δεν γίνουν σύμφωνα με τις οδηγίες , μπορεί να προκαλέσει επιζήμια παρεμβολή στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα προκύψει παρεμβολή σε κάποια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν εξακριβωθεί ότι ο εξοπλισμός προκαλεί επιζήμια παρεμβολή σε ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε θέτοντάς τον εκτός και εντός λειτουργίας, συνιστούμε στο χρήστη να δοκιμάσει να διορθώσει την παρεμβολή με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω ενέργειες:
• Αλλάζοντας τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης;
• Μεγαλώνοντας την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη;
• Συνδέοντας τη συσκευή σε πρίζα που δεν ανήκει στο ίδιο κύκλωμα με το δέκτη;
• Ζητώντας βοήθεια από το κατάστημα αγοράς του εξοπλισμού ή κάποιον έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων.
Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από το υπεύθυνο για τη συμμόρφωση μέρος ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την έγκριση για λειτουργία του προϊόντος από το χρήστη.

Δήλωση συμμόρφωσης (ισχύει μόνο για ασύρματα προϊόντα)
Με το παρόν η Targus Group International δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Οδηγία της Targus περί ανακύκλωσης
Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, φροντίστε να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής προϊόντων προς ανακύκλωση που παρέχονται στη χώρα σας. Μπορείτε να δείτε την πολιτική της Targus περί ανακύκλωσης στην ιστοσελίδα:
www.targus.com/recycling

Τα χαρακτηριστικά και οι προδιαγραφές ενδέχεται να υποστούν αλλαγές χωρίς σχετική προειδοποίηση. Microsoft, Windows και Windows Vista είναι είτε σήματα κατατεθέντα είτε εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες. Όλα τα εμπορικά σήματα και τα σήματα κατατεθέντα ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος . © 2008, Targus Group International, Inc. και Targus (UK), Inc.

HR – HRVATSKI

Tehnička podrška
Za tehnikai pitanja molimo posjetite: www.targus.com/support.asp
• Internet: na engleskom http://www.targus.com/uk/support.asp | na francuskom http://www.targus.com/fr/support.asp | na njemačkom http://www.targus.com/de/support.asp | na španjolskom http://www.targus.com/sp/support.asp | na talijanskom http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Austrija +43 1-795-676-42 | Belgija +32 (0)2-717-2451 | Danska +45 35-25-87-51 | Finska +358 (0)922948016 | Francuska +33 (0)1-6453-9151 | Njemačka +49 (0)211-6579-1151 | Italija +39 02-4827-1151 | Nizozemska +31 (0)20-504671 | Norveška +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Španjolska +34 91-745-6221 | Švedska +46 (0)8-751-4058 | Švicarska +41 44-212-0007 | Ujedinjeno Kraljevstvo +44 (0)20-7744-0330 | Istočna Evropa i druge zemlje +31 (0)20-504671

Registracija proizvoda
Targus Vam preporuča registrirati svoju Targus opremu odmah nakon kupnje. Da biste zaregistrirali svoju Targus opremu, posjetite:
http://www.targus.com/registration.asp
Trebat ćete navesti svoje ime i prezime, adresu e-pošte, zemlju u kojoj živite i informacije o proizvodu.

Garancija
Tvrtka Targus garantira da ovaj proizvod neće imati propusta u materijalima i izradi tokom dvije godine. Ukoliko se Vaša Targus oprema pokaže defektnom tijekom ovoga vremena, brzo ćemo ju popraviti ili zamijeniti. Ova garancija ne pokriva štete pri nezgodama, trošenje i habanje, te posljedične ili slučajne štete. Ni pod kojim uvjetima tvrtka Targus neće biti odgovorna za gubitak ili štetu na računalu; niti za gubitak ili štetu na programima, zapisima ili podacima; te ni za kakve posljedične ili slučajne štete, čak i ako je tvrtka Targus bila izviještena o mogućnosti njihova nastanka. Ova garancija ne utječe na Vaša statutarna prava.

Sukladnost s regulativom (primjenjiva samo na proizvode s elektroničkim strujnim krugovima/dijelovima)
Ovaj uređaj sukladan je s Dijelom 15 FCC pravila. Njegov rad uvjetovan je slijedećim dvama uvjetima: (1) Ovaj uređaj ne smije prouzročiti štetne smijetnje, te (2) Ovaj uređaj mora prihvatiti svaku smijetnju koju zaprimi, uključujući i smijetnju koja može prouzročiti njegov neželjeni rad.

FCC izjava
Testirano na sukladnost
Ova oprema je testirana i ustanovljena je njena sukladnost s ograničenjima za klasu B digitalnih uređaja, koja se odnose na Dio 15 FCC pravila. Ova ograničenja su ustanovljena kako bi se obezbijedila razumna zaštita od štetnih smijetnji pri ugradnji u stambenim područjima. Ova oprema stvara, koristi i može emitirati radiofrekventnu energiju i, ukoliko se ne ugradi i ne koristi prema uputama, može prouzročiti štetne smijetnje u radijskim komunikacijama. Međutim, ne postoji garancija da do smijetnji neće doći pri kakvoj danoj ugradnji. Ukoliko ova oprema prouzroči štetne smijetnje radijskome ili televizijskome prijamu, što se može utvrditi isključenjem i ponovnim uključenjem opreme, korisniku se savjetuje pokušati otkloniti smijetnje provodeći jednu ili više slijedećih mjera:
• Preusmjerite ili premjestite prijamnu antenu;
• Povećajte razdaljinu između opreme i prijamnika;
• Priključite opremu na strujnu utičnicu koja se nalazi na drugom strujnom krugu od onoga na kojem je utičnica na kojoj je priključen prijamnik;
• Obratite se prodavcu ili iskusnome radio/TV tehničaru za pomoć.
Promjene ili izmjene na opremi, koje nije odobrila strana koja je odgovorna za sukladnost, mogu poništiti pravo vlasnika na korištenje ovog uređaja.

Deklaracija o sukladnosti (primjenjiva samo na bežične proizvode)
Tvrtka Targus Group International ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s osnovnim zahtjevima, te drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Direktiva o recikliranju tvrtke Targus
Na kraju korisnoga životnog vijeka ovog proizvoda, molimo odložite ga na odgovarajućem mjestu za prikupljanje otpada za recikliranje u Vašoj zemlji. Politika recikliranja tvrtke Targus dostupna je na
www.targus.com/recycling

Karakteristike i specifikacije podložne su promjenama bez obavještenja. Microsoft, Windows i Windows Vista su ili registrirani robni žigovi ili robni žigovi Microsoft Corporation u Sjedinjenim državama i/ili u drugim zemljama. Svi robni žigovi i registrirani robni žigovi svojina su svojih vlasnika. Sva prava pridržana. © 2008, Targus Group International, Inc. i Targus (UK), Inc.

HU – MAGYAR

Technikai segítség
Ha technikai kérdései vannak, látogasson el a következő weblapra:
www.targus.com/support.asp
• Internet: Angol http://www.targus.com/uk/support.asp | Francia http://www.targus.com/fr/support.asp | Német http://www.targus.com/de/support.asp | Spanyol http://www.targus.com/sp/support.asp | Olasz http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Ausztria +43 1-795-676-42 | Belgium +32 (0)2-717-2451 | Dánia +45 35-25-87-51 | Finnország +358 (0)922948016 | Franciaország +33 (0)1-6453-9151 | Németország +49 (0)211-6579-1151 | Olaszország +39 02-4827-1151 | Hollandia +31 (0)20-504671 | Norvégia +47 022577729 | Portugália +351 21-415-4123 | Spanyolország +34 91-745-6221 | Svédország +46 (0)8-751-4058 | Svájc +41 44-212-0007 | Egyesült Királyság +44 (0)20-7744-0330 | Kelet-Európa és egyéb országok +31 (0)20-504671

Termékregisztráció
A Targus azt javasolja, hogy a vásárlást követően rövidesen regisztrálja a Targus kiegészítőjét. A regisztrációhoz látogasson el a következő címre:
http://www.targus.com/registration.asp
Itt meg kell adnia a teljes nevét, email-címét, lakóhelyét és a termékinformációt.

Garancia
A Targus két év garanciát vállal a termék anyagbeli és gyártási hibáktól való mentességére. Ha ezen időtartamon belül hibásnak találja a Targus kiegészítőjét, azonnal megjavítjuk vagy kicseréljük Önnek. Ez a garancia nem vonatkozik a balesetekre, kopásra és törésre, vagy a termék elvesztésére illetve ellopására. A Targus semmilyen körülmények között nem tehető felelőssé semmilyen veszteségért vagy a számítógépet ért kárért, sem programok, felvételek, adatok elvesztéséért vagy megsérüléséért; még akkor sem, ha a Targus figyelmeztetett erre a lehetőségre. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön törvényadta jogait.

Vonatkozó szabályozások (csak elektromos áramkörrel/alkatrészekkel rendelkező termékekre vonatkozólag)
Ez az eszköz megfelel az FCC Szabályok 15. Részének. A működtetés a következő feltételek teljesülésétől függ: (1) Ez az eszköz nem okoz semmilyen káros interferenciát, és (2) Ez az eszköz elviseli az észlelt interferenciát, beleértve az olyat, amely nemkívánt működést eredményezhet.

FCC nyilatkozat
A megfelelés tesztelve
Ezt e berendezést teszteltük, és a teszt során megfelelt a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó szabályoknak, az FCC Szabályok 15. Részének értelmében. Ezek a korlátozások azért születtek, hogy védelmet nyújthassunl a káros interferenciák ellen, otthoni telepítés esetén. Ez a berendezés képes rádiófrekvencia kiadására és használására, és ha nem az utasításoknak megfelelően kerül telepítésre, káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Ennek ellenére nem garantálható, hogy bizonyos esetekben nem jön létre ilyen interferencia. Ha berendezés káros interferenciát okozna a rádió vagy a televízió vételében, amely meghatározható a berendezés ki- és bekapcsolásával, a felhasználó megpróbálkozhat az interferencia kiküszöbölésével a következő módokon:
• Helyezze át vagy fordítsa el a vevőantennát;
• Növelje a teret a berendezés és a vevő között;
• Csatlakoztassa a berendezést egy olyan kimenetre, amely más áramkörön van, mint amelyre a vevő csatlakozik;
• Lépjen kapcsolatba a viszonteladóval vagy egy rádió/TV-szerelővel.
A megfelelésért felelős fél által jóvá nem hagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogát a termék használatára.

Megfelelési nyilatkozat (csak vezeték nélküli termékekre vonatkozik)
A Targus Group International itt kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak.

Targus újrahasznosítási irányelv
A termék élettartama végén kérjük, csak megfelelő gyűjtőponton dobja ki a terméket. A Targus újrahasznosítási irányelvei megtekinthetők a www.targus.com/recycling címen.

A termék tulajdonságai és műszaki adatai előzetes értesítés nélkül változhatnak. A Microsoft, Windows és Windows Vista vagy az Amerikai Egyesült Államok beli és/vagy más országokbeli Microsoft Corporation regisztrált védjegyei vagy védjegyei. Az összes márkanév év bejegyzett márkanév a vonatkozó tulajdonos tulajdonát képezi. Minden jog fenntartva. © 2008, Targus Group International, Inc. és Targus (UK), Inc.

IT – ITALIANO

Supporto tecnico
In caso di quesiti tecnici, visitare: http://www.targus.com/support.asp
• Internet: Inglese http://www.targus.com/uk/support.asp | Francese http://www.targus.com/fr/support.asp | Tedesco http://www.targus.com/de/support.asp | Spagnolo http://www.targus.com/sp/support.asp | Italian http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefonicamente: l'Austria +43 1-795-676-42 | Belgio +32 (0)2-717-2451 | Danimarca +45 35-25-87-51 | Finlandia +358 (0)922948016 | Francia +33 (0)1-6453-9151 | Germania +49 (0)211-6579-1151 | Italia +39 02-4827-1151 | Paesi Bassi +31 (0)20-504671 | Norvegia +47 022577729 | il Portogalio +351 21-415-4123 | Spagna +34 91-745-6221 | Svezia +46 (0)8-751-4058 | Svizzera +41 44-212-0007 | Regno Unito +44 (0)20-7744-0330 | Europa dell'est e altri Paesi +31 (0)20-504671

Registrazione del prodotto
Targus vi raccomanda di registrare il vostro prodotto Targus subito dopo averlo acquistato. Per registrare il vostro prodotto Targus, visitate:
http://www.targus.com/registration.asp
Dovrai fornire il tuo nome completo, indirizzo email, Paese di residenza e informazioni sul prodotto.

Garanzia
Targus garantisce per la durata di due anni che questo prodotto èt privo di difetti di materiale e di manodopera. Se l'accessorio Targus dovesse rivelarsi difettoso durante questo periodo, verrà riparato o sostituito. Questa garanzia non copre i danni accidentali, la normale usura e perdita consequenziale o accidentale. In nessuna circostanza Targus sarà responsabile per perdita di dati o danni a computer e/o programmi, dati memorizzati o qualsiasi altro danno consequenziale o accidentale, anche nel caso Targus sia stata informata di questa possibilità. Questa garanzia non influisce sui diritti statutari dell'utente.

Conformità alla normativa (applicabile soltanto ai prodotti con circuiteria/parti elettroniche)
Questo apparato è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC (Federal Communications Commission). La sua operatività è soggetta alle due condizioni sottostanti: (1) Questo apparato può non creare interferenze, e (2) Questo apparato deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese quelle interferenze che possono causare operazioni non desiderate.

Dichiarazione della FCC
Testato per la conformità
Questo apparato è stato testato e si è riscontrato essere conforme ai limiti stabiliti per gli apparati di Classe B digitale, ai sensi della Parte 15 del regolamento della FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione ragionevole dalle interferenze in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza, e può emettere energia da radiofrequenze, e qualora non venisse installato ed utilizzato secondo le istruzioni, può creare interferenze alle comunicazioni radio. Comunque, non vi sono garanzie che non avvengano interferenze in particolari installazioni. Qualora questo apparecchio dovesse creare interferenze per la ricezione di radio o televisioni, che possono essere determinate dall'accensione e dallo spegnimento dell'apparato, al cliente viene consigliato di provare a correggere l'interferenza tramite l'utilizzo di una o piu' di una delle seguenti soluzioni:
• Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente;
• Aumentare la distanza tra l'apparecchio ed il ricevitore;
• Collegare l'apparato in una presa di un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore;
• Consulta il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato per ricevere supporto.
Qualsiasi modifica o alterazione non autorizzata dalla parte responsabile per gli aspetti di conformità potrebbe annullare il diritto dell'utente all'utilizzo di questo prodotto.

Conformemente alle Direttive (applicabile soltanto ai prodotti wireless)
Questa periferica rientra nella categoria Classe 1 conformemente alle Direttive R&TTE (99/5/EC). Questa periferica è a basso consumo ed è eslcusivamente utilizzabile in casa e in ufficio. Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i Paesi della Comunità Europea.

Direttive di Riciclaggio Targus
Disporre il prodotto alla fine del suo ciclo di vita utile, in un punto appropriato di raccolta per il riciclaggio collocato nel tuo territorio.
www.targus.com/recycling.

Caratteristiche e specifiche soggette a modifiche senza preavviso. Microsoft, Windows, e Windows Vista sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Tutti i marchi di fabbrica e i marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi depositari. Tutti i diritti riservati. © 2008, Targus Group International, Inc. e Targus (RU), Inc.

Techninė pagalba ir garantinė informacija
Tehniskā atbalsta un garantijas informācija
Technische Ondersteuning & Garantieinformatie
Teknisk støtte & garantiinformasjon
Informacje dotyczące wsparcia technicznego i gwarancji
Apoio Técnico & Informações de Garantia

LT – LIETUVIŠKAI

Techninė pagalba
Dėl techninių klausimų, aplankykite: www.targus.com/support.asp
• Internetas: Angliškai http://www.targus.com/uk/support.asp | Prancūziškai http://www.targus.com/fr/support.asp | Vokiškai http://www.targus.com/de/support.asp | Ispaniškai http://www.targus.com/sp/support.asp | Itališkai http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefonas: Austrija +43 1-795-676-42 | Belgija +32 (0)2-717-2451 | Danija +45 35-25-87-51 | Suomija +358 (0)922948016 | Prancūzija +33 (0)1-6453-9151 | Vokietija +49 (0)211-6579-1151 | Italija +39 02-4827-1151 | Olandija +31 (0)20-504671 | Norvegija +47 022577729 | Portugalija +351 21-415-4123 | Ispanija +34 91-745-6221 | Švedija +46 (0)8-751-4058 | Šveicarija +41 44-212-0007 | Jungtinė Karalystė +44 (0)20-7744-0330 | Rytų Europa ir kitos +31 (0)20-504671

Produkto registracija
Targus rekomenduoja, kad jūs užregistruotumėte savo Targus reikmenis vos tik juos įsigiję. Norėdami užregistruoti savo Targus reikmenį, eikite: http://www.targus.com/registration.asp
Jums reiks pateikti savo pilną vardą, el.pašto adresą, šalį, kurioje gyvenate ir produkto informaciją.

Garantija
Targus garantuoja, kad šis produktas be medžiagų defektų ir tarnaus du metus. Jeigu Targus reikmuo per tą laiką sugestų, mes greitai jį sutaisysime ar jį pakeisime. Tačiau ši garantija neapima avarinio sugadinimo, nusidėvėjimo bei atsitiktinio praradimo. Jokiomis sąlygomis Targus nėra atsakingas nei už nuostolius ar kompiuterio gedimus, nei programų, įrašų ar duomenų praradimą ar sugadinimą, nei dėl to kylančius ar atsitiktinius nuostolius, net jei Targus buvo informuotas apie jų galimybę. Ši garantija neturi įtakos jūsų juridinėms teisėms.

Valdymo suderinamumas (taikoma tik produktams su elektronine schema/dalimis)
Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Darbas su prietaisu turi tenkinti tokias sąlygas: (1) prietaisas negali daryti žalingo poveikio, ir (2) Šis prietaisas turi priimti bet kokį gaunamą poveikį, net ir tokį, kuris gali būti nepageidaujamas veikimui.

FCC (federalinė komunikacijos komisija) pareiškimas
Testuotas dėl suderinamumo
Šis įrenginys buvo išbandytas ir nustatytas, kaip atitinkantis B klasės skaitmeninio prietaiso apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios ribos yra nustatytos tam, kad būtų išvengta žalingo poveikio įdiegus gyvenamojoje vietovėje. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnio energiją, ir jeigu jis nenaudojamas ir neįdiegtas taip, kaip nurodyta instrukcijose, jis gali padaryti žalingą poveikį radijo komunikacijoms. Tačiau nėra garantijos, kad poveikis neatsiras tam tikroje įrangoje. Jeigu šis įrengimas yra žalingo poveikio radijo ar televizijos imtuvui priežastimi, kuri gali būti pašalinta įrenginį įjungiant ir išjungiant, vartotojai skatinami pabandyti ištaisyti šį poveikį viena ar daugiau toliau pateikiamų priemonių:
• Nukreipkite ar perneškite kitur imtuvo anteną;
• Padidinkite atstumą tarp įrenginio ir imtuvo;
• Įrengimą įjunkite į rozetę skirtingoje grandinėje, negu yra įjungtas imtuvas;
• Kreipkitės pagalbos į prekybos agentą arba su patyrusį radijo/TV meistrą.
Pakeitimai ar perdarymai, nepatvirtinti atsakingos šalies dėl suderinamumo, gali anuliuoti vartotojo teises naudotis šio produktu.

Atitikimo deklaracija (taikoma tik bevieliams produktams)
Šiuo, Targus Group deklaruoja, kad šis prietaisas atitinka 1999/5/EB Direktyvos esminius reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

Targus perdirbimo direktyva
Pasibaigus šio produkto naudingam eksploatacijos laikui, šalinkite pagal atitinkamame perdirbamų atliekų surinkimo taške, jūsų šalyje. Targus perdirbimo politiką galima peržiūrėtiwww.targus.com/recycling

Funkcijos ir charakteristikos gali būti keičiamos apie tai nepranešus. „Microsoft", „Windows" ir „Windows Vista" yra arba registruoti prekiniai ženklai, arba „Microsoft" korporacijos Jugtinėse Amerikos Valstiose ir (arba) kitose šalyse prekiniai ženklai. Visi kiti bei registruoti prekyženkliai yra atitinkamų kompanijų nuosavybė. Visos teisės saugomos. © 2008, Targus Group International, Inc. ir Targus (JK), Inc.

LV – LATVIEŠU

Tehniskais atbalsts
Ja jums ir radušies tehniski jautājumi, lūdzu apmeklējiet: www.targus.com/support.asp
• Internets: Angļu valodā http://www.targus.com/uk/support.asp | Franču valodā http://www.targus.com/fr/support.asp | Vācu valodā http://www.targus.com/de/support.asp | Spāņu valodā http://www.targus.com/sp/support.asp | Itāļu valodā http://www.targus.com/it/support.asp
• Tālrunis: Austrija +43 1-795-676-42 | Beļģija +32 (0)2-717-2451 | Dānija +45 35-25-87-51 | Somija +358 (0)922948016 | Francija +33 (0)1-6453-9151 | Vācija +49 (0)211-6579-1151 | Itālija +39 02-4827-1151 | Nīderlande +31 (0)20-504671 | Norvēģija +47 022577729 | Portugāle +351 21-415-4123 | Spānija +34 91-745-6221 | Zviedrija +46 (0)8-751-4058 | Šveice +41 44-212-0007 | Lielbritānija +44 (0)20-7744-0330 | Austrumeiropa un citas valstis +31 (0)20-504671

Preces reģistrēšana
Targus iesaka jums reģistrēt savu Targus piederumu drīz vien pēc tā iegādes. Lai reģistrētu savu Targuis piederumu, ejiet uz: http://www.targus.com/registration.asp
Jums vajadzēs ierakstīt pilnu vārdu, e-pasta adresi, uzturēšanās valsti un informāciju par produktu.

Garantija
Targus garantē, ka šim produktam nav materiālo apdares defektu, un sniedz garantiju uz 2 gadiem. Ja jūsu Targus piederums šī laika posmā gūst defektus, mēs tos noteikti salabosim vai aizvietosim ar jauniem. Šī garantija nesedz nejaušus bojājumus, nodilumu un plīsumus vai tīšu/netīšu pazaudēšanu. Targus nekādā gadījumā nav atbildīgs par peles, datora, ierakstu, datu vai tīšu/netīšu bojājumu vai pazušanu, pat ja Targus ir paziņojis par tādu iespējamību. Šī garantija neietekmē jūsu ar likumu noteiktās tiesības.

Reglamentējošā saderība (pieejama tikai produktiem ar elektriskajām shēmām/daļām)
Šī ierīce ar FCC noteikumu detaļu Nr.15. Darbība ir atkarīga no šādiem diviem nosacījumiem: 1) ierīce nevar izraisīt nopietnu iejaukšanos, un 2) šai ierīcei jāpieņem visa saņemtā iejaukšanās, ieskaitot to, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

FCC ziņojums
Pārbaudīts saderībai
Šī ierīce ir pārbaudīta un sader ar B klases digitālajos ierīču ierobežojumiem, kas pakļauti FCC noteikumu daļai Nr.15. Šie ierobežojumi ir izstrādāti, lai sniegtu nozīmīgu aizsardzību pret kaitīgas iejaukšanās uzstādījumos. Šī ierīce ģenerē, izmanto un var izstarot radio frekvences enerģiju un, ja tā nav uzstādīta un izmantota saskaņā ar instrukcijām, var izraisīt kaitīgu iejaukšanos radio vai televīzijas uztverē, ko var novērot, ieslēdzot un izslēdzot ierīci. Ja tā notiek, lietotājs var novērst iejaukšanos ar vienu vai vairākām metodēm:
• pārvietot uztvērēja antenu;
• Palielināt attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju;
• Pievienot aprīkojumu izejai ķēdē, kas savādāka nekā tā, kur pieslēgts uztvērējs;
• Konsultējieties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV meistaru, ja nepieciešama palīdzība.
Izmaiņas vai modifikācijas, ko neatzīst puse, kas atbildīga par atbilstību, var sabojāt lietotāja produktu.

Atbilstības ziņojums (pieejama tikai bezvadu produktiem)
Ar šo Targus Group International paziņo, ka šī ierīce ir atbilstoša Direktīvas 1999/5/EC pamata prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Targus pārstrādes direktīva
Produkta darbības beigās, lūdzu, atbrīvojieties no tā piemērotos otrreizējās pārstrādes punktos jūsu valstī. Targus pārstrādes politika pieejama apskatei saitē www.targus.com/recycling

Apraksti un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma. Microsoft, Windows un Windows Vista ir vai nu reģistrētas preču zīmes, vai Microsoft Corporation piederošas preču zīmes ASV un/vai citās valstīs. Visas preču zīmes un reģistrētās preču zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Visas tiesības patur autors. © 2008, Targus Group International, Inc. un Targus (UK), Inc.

NL – NEDERLANDS

Technische ondersteuning
Met technische vragen kunt u terecht op: http://www.targus.com/support
• Internet: Engels http://www.targus.com/uk/support.asp | Frans http://www.targus.com/fr/support.asp | Duits http://www.targus.com/de/support.asp | Spaans http://www.targus.com/sp/support.asp | Italiaans http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefonisch: Oostenrijk +43 1-795-676-42 | België +32 (0)2-717-2451 | Denemarken +45 35-25-87-51 | Finland +358 (0)922948016 | Frankrijk +33 (0)1-6453-9151 | Duitsland +49 (0)211-6579-1151 | Italië +39 02-4827-1151 | Nederland +31 (0)20-504671 | Noorwegen +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Spanje +34 91-745-6221 | Zweden +46 (0)8-751-4058 | Zwitserland +41 44-212-0007 | Groot-Brittannië +44 (0)20-7744-0330 | Oost-Europa en overige landen +31 (0)20-504671

Productregistratie
Targus raadt aan dat u uw Targus-product zo snel mogelijk na de aankoop registreert. U kunt uw Targus-product registreren op: http://www.targus.com/registration.asp
U moet uw volledige naam, e-mailadres, land van woonplaats en productinformatie opgeven opgeven.

Garantie
Targus biedt de garantie dat dit product gedurende twee jaar vrij is van tekortkomingen in materiaal en vakmanschap. Als uw Targus-product binnen die periode defect raakt, zullen wij het onmiddellijk herstellen of vervangen. Deze garantie is niet van toepassing op schade door ongelukken, slijtage of bijkomende of incidentele schade. Targus is onder geen beding aansprakelijk voor verlies of beschadiging van een computer, verlies of beschadiging van programma's, records of gegevens, of bijkomende of gevolgschade, zelfs als Targus is gewezen op die mogelijkheid. Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten.

Naleving van de bepalingen (enkel van toepassing op producten met electronische circuits/ onderdelen)
Dit toestel voldoet aan hoofdstuk 15 van de Amerikaanse FCC-bepalingen (Federal Communications Commission). Bij de werking dienen de twee volgende zaken in acht te worden genomen: 1) dit toestel mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en 2) moet interferentie accepteren die een ongewenste werking kan hebben.

FCC-verklaring
Getest om aan de bepalingen te voldoen
Dit apparaat heeft in tests bewezen te voldoen aan de limieten gesteld in de 'FCC'-bepalingen, deel 15 voor een digitaal toestel van categorie B. Deze limieten zijn bepaald om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woongebied. Deze apparatuur produceert, gebruikt en straalt radiofrequentie-energie uit en kan schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken, indien niet gebruikt overeenkomstig de instructies. Er wordt echter geen garantie gegeven dat voor een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Indien deze apparatuur schadelijke interferentie met radio- of televisieontvangst veroorzaakt (dit kan worden bepaald door de apparatuur aan en uit te schakelen), moet de gebruiker de interferentie proberen te verhelpen via een van de onderstaande maatregelen:
• de ontvangstantenne herrichten of verplaatsen;
• de afstand verhogen tussen de apparatuur en de ontvanger;
• de apparatuur aansluiten op een contact van een andere stroomkring dan deze waarmee de ontvanger is verbonden;
• Raadpleeg de dealer of een ervaren Radio-/ Televisietechnicus voor hulp.
Wijzigingen of aanpassingen die niet zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij kunnen ertoe leiden dat het product niet meer mag worden gebruikt.

Bewijs van overeenkomst (enkel van toepassing op draadloze producten)
Dit apparaat valt onder Class 1 Classificatie volgens de richtlijnen van R&TTE (99/5/EC). Laagspanning. Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor kantoor en thuisgebruik. Dit product kan in alle CE landen worden gebruikt.

Targus Recycle Policy
Wanneer het apparaat niet meer wordt gebruikt, voert u het dan af via een officieel recylcle punt. De Targus Recycle Policy is te vinden op: www.targus.com/recycling

Eigenschappen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Microsoft, Windows en Windows Vista zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen. Alle handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van de respectievelijke eigenaars. Alle rechten voorbehouden. © 2008, Targus Group International, Inc. en Targus (GB), Inc.

NO – NORSK

Teknisk støtte
For tekniske spørsmål, gå til: www.targus.com/support.asp
• Internett: Engelsk http://www.targus.com/uk/support.asp | Fransk http://www.targus.com/fr/support.asp | Tysk http://www.targus.com/de/support.asp | Spansk http://www.targus.com/sp/support.asp | Italiensk http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Østerrike +43 1-795-676-42 | Belgia +32 (0)2-717-2451 | Danmark +45 35-25-87-51 | Finland +358 (0)922948016 | Frankrike +33 (0)1-6453-9151 | Tyskland +49 (0)211-6579-1151 | Italia +39 02-4827-1151 | Nederland +31 (0)20-504671 | Norge +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Spania +34 91-745-6221 | Sverige +46 (0)8-751-4058 | Sveits +41 44-212-0007 | Storbritannia +44 (0)20-7744-0330 | Øst-Europa & andre +31 (0)20-504671

Produktregistrering
Targus anbefaler at du registrerer ditt Targus-tilbehør kort tid etter anskaffelse. For å registrere ditt Targus-tilbehør, gå til: http://www.targus.com/registration.asp
Du må oppgi fullt navn, e-postadresse, bostedsland og produktinformasjon.

Garanti
Targus garanterer at dette produktet er fritt for feil i materiale eller fabrikering i to år. Hvis du finner feil på ditt Targus-tilbehør i løpet av denne tiden, vil vi omgående reparere eller erstatte det. Denne garantien dekker ikke skader som følge av uhell, slitasje eller følgelig eller utilsiktet tap. Targus er under ingen omstendigheter ansvarlige for tap av eller skade på en datamaskin; heller ikke tap av eller skade på programmer, datapost eller data: heller ikke følgelige eller utilsiktede skader, selv om Targus har blitt informert om denne muligheten. Denne garantien berører ikke dine lovbestemte rettigheter.

I overensstemmelse med reguleringer (gjelder kun produkter med elektronisk kretskopling / elektroniske deler)
Dette apparatet er i overensstemmelse med Del 15 av FCC-reglene. Operasjon skjer på følgende to betingelser: (1) Dette apparatet kan ikke forårsake skadelig innvirkning, og (2) Dette apparatet må akseptere mottatt innvirkning, inkludert innvirkning som kan forårsake uønsket operasjon.

FCC-erklæring
Testet for overensstemmelse
Dette utstyret har blitt testet og funnet overensstemmende med grensene for et digitalt apparat i klasse B, i henhold til Del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er designet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig innvirkning i en hjemmeinstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker, og kan utstråle radiobølgeenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig innvirkning på radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at innvirkning ikke vil oppstå i en spesifikk installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig innvirkning på radio- eller fjernsynsmottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, anomodes brukeren til å prøve å korrigere innvirkningen ved et eller flere av følgende tiltak:
• Forandre retning eller plassering av mottaksantennen;
• Øke avstanden mellom utstyret og mottakeren;
• Koble utstyret til en stikkontakt i en annen krets enn den som mottakeren er koblet til;
• Rådfør deg med forhandleren eller en erfaren radio-/fjernsynstekniker for hjelp.
Endringer eller modifikasjoner som ikke er autorisert av partiet ansvarlig for overensstemmelse, kan ugyldiggjøre brukerens autoritet til å operere dette produktet.

Samsvarserklæring (gjelder kun for trådløse produkter)
Targus Group International erklærer herved at dette apparatet er i samsvar med de essensielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EC.

Targus' resirkuleringsdirektiv
Ved slutten av dette produktets levetid, vennligst kast ved en passende resirkuleringsstasjon i ditt land. Targus' resirkuleringspraksiser er tilgjengelige på www.targus.com/recycling

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Microsoft, Windows og Windows Vista er enten registrerte varemerker eller varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land. Alle varemerker og registrerte varemerker tilhører sine respektive eiere. Med enerett. © 2008, Targus Group International, Inc. og Targus (UK), Inc.

PL – POLSKI

Wsparcie techniczne
Jeśli masz pytania, odwiedź stronę: www.targus.com/support.asp
• Internet: Ję. angielski http://www.targus.com/uk/support.asp | Ję. francuski http://www.targus.com/fr/support.asp | Ję. niemiecki http://www.targus.com/de/support.asp | Ję. hiszpański http://www.targus.com/sp/support.asp | Ję. włoski http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Austria +43 1-795-676-42 | Belgia +32 (0)2-717-2451 | Dania +45 35-25-87-51 | Finlandia +358 (0)922948016 | Francja +33 (0)1-6453-9151 | Niemcy +49 (0)211-6579-1151 | Włochy +39 02-4827-1151 | Holandia +31 (0)20-504671 | Norwegia +47 022577729 | Portugalia +351 21-415-4123 | Hiszpania +34 91-745-6221 | Szwecja +46 (0)8-751-4058 | Szwajcaria +41 44-212-0007 | Wielka Brytania +44 (0)20-7744-0330 | Europa Wschodnia i inne +31 (0)20-504671

Rejestracja produktu
Firma Targus zaleca zarejestrowanie produktu wkrótce po jego zakupie. Aby zarejestrować nowy produkt firmy Targus, wejdź na stronę: http://www.targus.com/registration.asp
Zostaniesz poproszony o podanie pełnego imienia i nazwiska, adresu poczty e-mail, nazwy kraju i informacji o produkcie.

Gwarancja
Targus udziela dwuletniej gwarancji na wady materiałowe i wykonania. Jeśli w tym czasie zakupiony produkt wykaże takie wady, firma Targus dokona jego naprawy lub wymiany. Gwarancja nie obejmuje przypadkowego uszkodzenia urządzenia, jego zużycia lub umyślnej lub nieumyślnej utraty urządzenia. Firma Targus nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie komputera; utratę lub uszkodzenie programów, plików czy danych; ani za inne pośrednie lub nieprzewidziane uszkodzenia, nawet jeśli firma Targus została poinformowana o takiej możliwości. Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw użytkownika.

Zgodność z przepisami (odnosi się wyłącznie do produktów zawierających obwody/podzespoły elektroniczne)
Niniejsze urządzenie jest zgodne z Częścią 15 Uregulowań FCC. Praca urządzenia powinna spełniać następujące wymagania: (1) sprzęt nie emituje szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie musi być odporne na działanie zakłóceń zewnętrznych, włącznie z zakłóceniami, które mogą wywoływać niepożądane działania.

Oświadczenie o zgodności z uregulowaniami FCC
Przetestowano dla potwierdzenia zgodności
Niniejsze urządzenie było testowane i zostało uznane za spełniające normy dla urządzeń cyfrowych klasy B stosownie do Części 15 Uregulowań FCC. Normy te służą zabezpieczeniu domowej instalacji przed szkodliwymi zakłóceniami. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować fale radiowe i jeśli nie jest montowane i użytkowane zgodnie z niniejszą instrukcją, może emitować zakłócenia łączności radiowej. Nigdy nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie pojawią się w danej instalacji. Jeśli urządzenie wywołuje zakłócenia w odbiornikach radiowych lub telewizyjnych, co można stwierdzić poprzez włączenie i wyłączenie urządzenia, wówczas użytkownik może podjąć wybrane lub wszystkie z następujących działań:
• Zmienić ustawienie anteny lub umieścić ją w innym miejscu;
• Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem;
• Przyłączyć urządzenie do gniazda znajdującego się na innym obwodzie niż odbiornik;
• Poprosić o pomoc sprzedawcę lub doświadczonego technika zajmującego się sprzętem RTV.
Wprowadzanie zmian lub modyfikacji nieautoryzowanych przez stronę odpowiedzialną za zgodność produktu z normami FCC może pozbawić użytkownika prawa do eksploatacji produktu.

Deklaracja zgodności (dotyczy wyłącznie urządzeń bezprzewodowych)
Targus Group International niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne ze wszystkimi podstawowymi wymaganiami i innymi odnośnymi postanowieniami zawartymi w Dyrektywie 1999/5/EC.

Targus: polityka recyklingu
Po zakończeniu użytkowania urządzenia prosimy o pozbycie się go w centrum recyklingu na terenie swojego kraju. Z polityką recyklingową firmy Targus można zapoznać się na stronie: www.targus.com/recycling

Właściwości i specyfikacje techniczne produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia. Microsoft, Windows i Windows Vista są zarejestrowanymi znakami handlowymi lub znakami handlowymi Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach. Wszystkie znaki handlowe i zarejestrowane znaki handlowe stanowią własność odpowiednich stron. Wszystkie prawa zastrzeżone. © 2008, Targus Group International, Inc. i Targus (UK), Inc.

PT – PORTUGUÊS

Assistência Técnica
Para questões de ordem técnica, é favor visitar: http://www.targus.com/support.asp
• Internet: Inglês http://www.targus.com/uk/support.asp | Francês http://www.targus.com/fr/support.asp | Alemão http://www.targus.com/de/support.asp | Espanhol http://www.targus.com/sp/support.asp | Italiano http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefone: Áustria +43 1-795-676-42 | Bélgica +32 (0)2-717-2451 | Dinamarca +45 35-25-87-51 | Finland +358 (0)922948016 | França +33 (0)1-6453-9151 | Alemanha +49 (0)211-6579-1151 | Itália +39 02-4827-1151 | Holanda +31 (0)20-504671 | Noruega +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Espanha +34 91-745-6221 | Suécia +46 (0)8-751-4058 | Suíça +41 44-212-0007 | Reino Unido +44 (0)20-7744-0330 | Europa do Leste e outros +31 (0)20-504671

Registo de Produto
A Targus recomenda que registe o seu acessório Targus logo após o ter comprado. Para registar o seu acessório Targus, vá a: http://www.targus.com/registration.asp
Você precisará fornecer seu nome completo, e-mail, país de residência e informações do produto.

Garantia
A Targus garante que este produto está isento de defeitos de material e fabrico pelo período de dois anos. Se o seu acessório Targus for considerado com defeito durante esse período de tempo, procederemos de imediato à sua reparação ou substituição. Esta garantia não cobre danos acidentais, desgaste ou perdas consequênciais ou acidentais. Em nenhuma circunstância será a Targus responsável por perda de, ou danos para, um computador, nem perda de, ou danos para, programas, registos ou dados, nem por quaisquer danos consequênciais ou acidentais, mesmo que a Targus tenha sido informada sobre tal possibilidade. Esta garantia não afecta os seus direitos estatutários.

Conformidade Normativa (aplicável apenas a produtos com circuitos/partes eléctricas)
Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Declaração FCC
Testado em conformidade
Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a fornecer uma protecção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio-frequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial em comunicações de rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorrerá interferência numa instalação em particular. Se este equipamento não causar interferência prejudicial para a recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, aconselhamos o utilizador a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
• Volte a orientar ou posicionar a antena receptora;
• Aumente a distância entre o equipamento e o receptor;
• Ligue o equipamento a uma tomada de parede que esteja num circuito diferente daquele a que o receptor está ligado;
• Consulte o seu revendedor ou um técnico credenciado de radio/TV para assistência.
Alterações ou modificações não autorizadas pela entidade responsável pela conformidade pode resultar na perda de autorização de utilização deste produto por parte do utilizador .

Declaração de Conformidade (aplicável apenas a produtos sem fios)
Este dispositivo está debaixo da classificação de Classe 1, de acordo com R&TTE Directive (99/5/EC). Este dispositivo é de baixa potência (27 MHz). Dispositivo só para uso no escritório e em casa. Este produto pode ser usado em todos os países da CE.

Diretiva de Reciclagem Targus
Ao término de vida útil dos produtos, por favor coloque num ponto apropriado de reciclagem disponível no seu país. A Política de reciclagem da Targusencontra-se disponível para visualização em: www.targus.com/recycling

As características e especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Microsoft, Windows e Windows Vista sã marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos de América e/ou outros países. Todas as marcas comerciais e marcas comerciais registadas são propriedade dos respectivos proprietários. Todos os direitos reservados. © 2008, Targus Group International, Inc. e Targus (RU), Inc.

Targus

Asistență tehnică și informații privind garanția
Информация по технической поддержке и гарантии
Teknisk support & Garanti information
Informacije o tehnični podpori & garanciji
Technická podpora a informácie o záruke
Teknik Destek ve Garanti Bilgisi

RO – ROMÂNI

Asistență tehnică
Pentru întrebări tehnice, vă rugăm să vizitați: www.targus.com/support.asp
• Internet: Engleză http://www.targus.com/uk/support.asp | Franceză http://www.targus.com/fr/support.asp |
Germană http://www.targus.com/de/support.asp | Spaniolă http://www.targus.com/sp/support.asp |
Italiană http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Austria +43 1-795-676-42 | Belgia +32 (0)2-717-2451 | Danemarca +45 35-25-87-51 | Finlanda +358 (0)922948016 | Franța +33 (0)1-6453-9151 | Germania +49 (0)211-6579-1151 | Italia +39 02-4827-1151 | Olanda +31 (0)20-504671 | Norvegia +47 022577729 | Portugalia +351 21-415-4123 | Spania +34 91-745-6221 | Suedia +46 (0)8-751-4058 | Elveția +41 44-212-0007 | Marea Britanie +44 (0)20-7744-0330 | Europa de Est și altele +31 (0)20-504671

Înregistrarea produsului
Targus vă recomandă să înregistrați accesoriul dumneavoastră Targus la scurt timp după cumpărare. Pentru a înregistra accesoriul Targus, accesați: http://www.targus.com/registration.asp
Va trebui să introduceți numele complet, adresa de e-mail, țara în care locuiți și informații despre produs.

Garanția
Targus garantează că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație sau de material pe o perioadă de doi ani. Dacă accesoriul dumneavoastră Targus se defectează în acest interval, îl vom repara sau îl vom înlocui cu promptitudine. Această garanție nu acoperă defectele accidentale cauzate de uzură sau rupere și nici daunele incidentale sau ulterioare. În niciun caz Targus nu va fi răspunzătoare pentru pierderea sau defectarea computerului; nici pentru pierderea sau defectarea programelor, înregistrărilor sau datelor; nici pentru daune incidentale sau ulterioare, chiar dacă Targus a fost informată despre posibilitatea acestora. Această garanție nu afectează drepturile dumneavoastră statutare.

Conformitatea cu cadrul regulator (aplicabilă numai în cazul produselor cu circuite / componente electronice)
Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe receptate, inclusiv interferențe care ar putea cauza funcționarea necorespunzătoare.

Declarația FCC
Testat pentru conformitate
Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că este în conformitate cu limitele privind dispozitivele digitale Clasa B, conform Părții 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în interiorul locuinței. Echipamentul generează, utilizează și poate radia energie pe frecvența radio, iar dacă nu este instalat și utilizat conform acestor instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că interferențele nu se pot produce într-o anumită locuință. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare care pot perturba recepția radio-TV și care pot fi determinate prin oprirea și pornirea aparatului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe din măsurile următoare:
• Reorientați sau mutați antena receptoare;
• Măriți distanța dintre aparat și receptor;
• Conectați aparatul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul;
• Consultați reprezentantul sau un tehnician radio / TV experimentat și cereți-i ajutorul.
Schimbările sau modificările neautorizate de către partea responsabilă cu conformitatea ar putea anula autoritatea operatorului privind utilizarea produsul.

Declarație de conformitate (aplicabilă numai în cazul produselor fără fir)
Targus Group International declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Directiva Targus privind reciclarea
La finalul vieții de funcționare a produsului, vă rugăm să îl dați spre colectare într-un punct de reciclare din țara dumneavoastră. Politica Targus privind reciclarea este disponibilă la www.targus.com/recycling

Caracteristicile și specificațiile produsului pot fi modificate fără aviz prealabil. Microsoft, Windows și Windows Vista sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și / sau în alte țări. Toate mărcile comerciale și înregistrate sunt deținute de proprietarii respectivi. Toate drepturile rezervate. © 2008, Targus Group International, Inc. și Targus (UK), Inc.

RU – РУССКИЙ

Техническая поддержка
Консультации по техническим вопросам вы можете получить по адресу: www.targus.com/support.asp
• Интернет: Английский http://www.targus.com/uk/support.asp | Французский http://www.targus.com/fr/support.asp |
Немецкий http://www.targus.com/de/support.asp | Испанский http://www.targus.com/sp/support.asp |
Итальянский http://www.targus.com/it/support.asp
• Телефон: Австрия +43 1-795-676-42 | Бельгия +32 (0)2-717-2451 | Дания +45 35-25-87-51 | Финляндия +358 (0)922948016 | Франция +33 (0)1-6453-9151 | Германия +49 (0)211-6579-1151 | Италия +39 02-4827-1151 | Нидерланды +31 (0)20-504671 | Норвегия +47 022577729 | Нидерланды +351 21-415-4123 | Испания +34 91-745-6221 | Швеция +46 (0)8-751-4058 | Швейцария +41 44-212-0007 | Великобритания +44 (0)20-7744-0330 | Восточная Европа и др. страны +31 (0)20-504671

Регистрация продукта
Компания Targus рекомендует выполнить регистрацию своей продукции Targus сразу после приобретения. Чтобы зарегистрировать устройство Targus, зайдите на сайт по ссылке: http://www.targus.com/registration.asp
Вам потребуется ввести ваше полное имя, адрес электронной почты, страну пребывания и информацию о продукте.

Гарантия
Компания Targus предоставляет двухлетнюю гарантию на свою продукцию без дефектов материалов и конструкции. Компания Targus обязуется произвести ремонт или замену произведенного ею устройства, у которого в течение данного срока возникнет неисправность. Данная гарантия не распространяется на случайные повреждения, износ и механические поломки, а также на побочный и косвенный ущерб. Компания Targus ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за выход из строя или повреждение компьютера, программ, записей или данных, а также за побочный или косвенный ущерб, даже если компания Targus проинформировала об их возможности. Данная гарантия не ущемляет ваши законные права.

Соответствие техническим правилам (относится только к полностью/частично электрическому оборудованию)
Данное устройство соответствует Части 15 Федеральной комиссии связи США. Работа устройства должна сопровождаться двумя следующими условиями: (1) Работа данного устройства не может сопровождаться вредными воздействиями (2) Данное устройство должно принимать любое воздействие, включая воздействие. которое может привести к нежелательным результатам.

Заявление Федеральной комиссии связи США
Проверено на соответствие
Данное устройство было проверено на соответствии предельным значениям для цифрового устройства Класса B, в соответствии с Частью 15 правил Федеральной комиссии связи США. Данные предельные значения были разработаны для обеспечения достаточной защиты от вредных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиоволн, которая может привести к вредным воздействиям на радиооборудование при неправильной установке и эксплуатации не в соответствии с инструкциями. Однако, нет гарантии того, что воздействие радиоволн будет отсутствовать при правильной установке. Если данное оборудование ухудшает качество приема телевизионного сигнала , что можно определить его последовательным включением и выключением, пользователь может устранить вредное воздействие оборудования одним из следующих способов:
• Переориентируйте или переместите приемную антенну;
• Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником;
• Подключите оборудование и приемник к разным розеткам питания;
• Обратитесь за помощью к торговому представителю или опытному радио/телевизионному мастеру.
Изменения или модификации, неразрешенные стороной, ответственной за совместимость, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данной продукции.

Заявление о соответствии (только для беспроводных устройств)
Targus Group International настоящим заявляет, что данное устройство соответствует необходимым требованиям и другим применимым к нему положениям Директивы 1999/5/EC.

Директива по утилизации Targus
В конце срока эксплуатации данное устройство должно быть сдано в соответствующий пункт приема отходов в стране пребывания владельца. Правила по утилизации продукции Targus приведены на сайте www.targus.com/recycling

Характеристики и спецификации могут быть изменены без уведомления. Microsoft, Windows и Windows Vista являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft на территории США и/или других странах. Все торговые марки и зарегистрированные торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев. Все права защищены. © 2008, Targus Group International, Inc. и Targus (UK), Inc.

SE – SVENSKA

Teknisk support
För tekniska frågor, besök: www.targus.com/support.asp
• Internet: Engelska http://www.targus.com/uk/support.asp | Franska http://www.targus.com/fr/support.asp |
Tyska http://www.targus.com/de/support.asp | Spanska http://www.targus.com/sp/support.asp |
Italienska http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Österrike +43 1-795-676-42 | Belgien +32 (0)2-717-2451 | Danmark +45 35-25-87-51 | Finland +358 (0)922948016 | Frankrike +33 (0)1-6453-9151 | Tyskland +49 (0)211-6579-1151 | Italien +39 02-4827-1151 | Nederländerna +31 (0)20-504671 | Norge +47 022577729 | Portugal +351 21-415-4123 | Spanien +34 91-745-6221 | Sverige +46 (0)8-751-4058 | Schweiz +41 44-212-0007 | England +44 (0)20-7744-0330 | Östra Europa & andra +31 (0)20-504671

Produktregistrering
Targus rekommenderar att du registrerar ditt Targus tillbehör kort efter att du har inhandlat produkten. För att registrera ditt Targus tillbehör, gå till: http://www.targus.com/registration.asp
Du kommer att behöva ange helt namn, emailadress, vistelseland och produktinformation.

Garanti
Targus garanterar att den här produkten är fri från materialdefekter och kunnande i två år. Om du finner att ditt Targus tillbehör är defekt inom den tiden, kommer vi att reparera det eller ersätta det. Den här garantin täcker inte skador skedda av misstag, slitage, eller konsekvent eller tillfälligt förlorande av produkt. Inte på något sätt är Targus ansvariga för förlorandet av, eller skada på dator, eller förlorandet av, eller skada på, program, registreringar, eller data; eller konsekvent eller tillfälliga skador, även om Targus har blivit informerade av deras möjligheter. Den här garantin påverkar inte dina lagenliga rättigheter.

Reglerad överensstämmelse (avser endast produkter med elektronisk säkring/delar)
Utrustningen överensstämmer med Del 15 av FCC reglerna. Användning följer följande två regler: (1) Den här utrustningen förorsakar inte skadlig störning, och (2) Den här utrustningen måste acceptera mottagen störning, inklusive störning som kan förorsaka oönskad användning.

FCC Förklaring
Testad att överensstämma
Den här utrustningen har blivit testad och funnen överensstämma med begränsningarna av Klass B digital utrustning, i överensstämmelse med Del 15 av FCC reglerna. De här begränsningarna är designade att ombesörja rimligt skydd mot skadlig störning i en installation i hemmet. Den här utrustningen genererar, använder, och kan radiera radiofrekvensenergi och om inte installerad och använd i enlighet med de instruktionerna, kan förorsaka störning på radiokommunikation. Det är emellertid ingen garanti att störning inte kommer att ske vid en särskild installation. Om den här utrustningen förorsakar skadlig störning på radio eller tv mottagning, vilket kan bestämmas genom att du slår på och av utrustningen, är användaren uppmuntrad att försöka korrigera störningen genom ett eller flera av följande åtgärder:
• Nyorientera och omlokalisera den mottagande antennen;
• Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren;
• Anslut utrustningen till ett uttag på en krets som skiljer sig från den som mottagaren är ansluten till;
• Rådgör med försäljaren eller en erfaren radio/TV tekniker för hjälp.
Ändringar eller modifieringar icke godkända av den ansvarige för överensstämmelse kan medföra att användarens auktoritet att använda den här produkten blir ogiltig.

Försäkran om överensstämmelse (passande endast för trådlösa produkter)
Targus Group International betygar härmed att den här utrustningen överensstämmer med nödvändiga krav och andra relevanta åtgärder av Direktiv 1999/5/EC.

Targus Återvinnings Direktiv
I slutet av den här produktens användbara liv ska den slängas i en passande återvinningsstation som finns i ditt land. Targus riktlinjer för återvinning är tillgängliga för allmänheten på www.targus.com/recycling

Funktioner och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Microsoft, Windows och Windows Vista är antingen registrerade varumärken eller varumärken tillhörande Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder. Alla varumärken och registrerade varumärken ägs av deras respektive ägare. Med ensamrätt. © 2008, Targus Group International, Inc. and Targus (UK), Inc.

SI – SLOVENSKO

Tehnična podpora
Če imate vprašanja glede tehnike, obiščite: www.targus.com/support.asp
• Medmrežje: Angleško http://www.targus.com/uk/support.asp |
Francosko http://www.targus.com/fr/support.asp |
Nemško http://www.targus.com/de/support.asp | Špansko http://www.targus.com/sp/support.asp |
Italijansko http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefoni: Avstrija +43 1-795-676-42 | Belgija +32 (0)2-717-2451 | Danska +45 35-25-87-51 | Finska +358 (0)922948016 | Francija +33 (0)1-6453-9151 | Nemčija +49 (0)211-6579-1151 | Italija +39 02-4827-1151 | Nizozemska +31 (0)20-504671 | Norveška +47 022577729 | Portugalska +351 21-415-4123 | Španija +34 91-745-6221 | Švedska +46 (0)8-751-4058 | Švica +41 44-212-0007 | Združeno Kraljestvo +44 (0)20-7744-0330 | Vzhodna Evropa & drugi +31 (0)20-504671

Registracija izdelka
Targus priporoča, da pripomočke Targus registrirate takoj po nakupu. Za registracijo pripomočkov pojdite na:
http://www.targus.com/registration.asp
Navesti boste morali ime, priimek, naslov e-poštev, državo stalnega bivališča in informacije o izdelku.

Garancija
Targus garantira dve (2) leti od nakupa, da so pripomočki Targusa brez napak v materialu in predelavi/izdelavi. Če se v tem času izkaže, da so pri pripomočkih Targus napake, ga bomo takoj popravili ali zamenjali. Ta garancija pa ne pokriva niti naključne ali neposredne škodo, niti izrabe ali obrabe. V nobenem primeru pa Targus ne garantira za izgubo ali poškodbe računalnikov oz. izgubo ali za škodo v programih, risbah ali podatkih; tudi ne za posredno ali neposredno škodo tudi, če je Tragus opozoril o teh možnostih. Ta garancija nima nobenega vpliva na vaše pravice, ki vam pripadajo po zakonu.

Uradna dovoljenja (uporablja se le za izdelke z elektronskim vezjem/deli)
Ta naprava upolnjuje pogoje 15. dela predpisov FCC. Delovanje je pogojeno z naslednjima dvema pogojema: (1) Ta naprava ne sme povzročati nobenih interferenc, ki lahko povzročajo motnje in (2) ta naprava mora prevzeti vse sprejete interference, vključno z interferencami, ki lahko povzročijo neželeno obnašanje med delovanjem.

Izjava FCC
Testirana na skladnost
Ta naprava je bila testirana in je skladna z mejnimi vrednostmi digitalnih naprav razreda B (v skladu s 15. delom predpisov FCC). Te mejne vrednosti so bile postavljene za zagotavljanje ustrezne zaščite pred motilnimi interferencami neke instalacije v naseljih območjih. Ta naprava proizvaja in uporablja radio-frekvenčno energijo in lahko to tudi seva. Pri nepravilni namestitvi in uporabi, ki ni v skladu z navodili, lahko pride do motečih interferenc v radijski komunikaciji. Vsekakor pa ni zagotovila, da se interference ne bodo pojavile v določenih namestitvah. Če pa ta naprava povzroča moteče interference, kar lahko ugotovite z izklopom in vklopom naprave, mora uporabnik poskrbeti, da odpravi interference z enim ali več naslednjih ukrepov:
• Sprejemno anteno naravnajte na novo ali jo postavite na drugem kraju;
• Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom;
• Opremo priklopite na drugo električno vtičnico kot je ta, na katero je priklopljen sprejemnik;
• Za pomoč se posvetujte s prodajalcem ali izkušenom strokovnjakom za radio in TV napravo.
Spremembe in modifikacije, ki jih ni dovolila stran, dogovoran za skladnost, lahko povzroči izgubo upravljalnih pravic uporabnika.

Izjava o skladnosti (se uporablja le za brezvrvične izdelke)
Targus Group International izjavlja, da je naprava uskpajena s temejlnimi pogoji in ostalimi zadevnimi določili smernice 1999/5/ES.

Targusova smernica za recikliranje
Na koncu življenjske dobe izdelka, ga ne zavrzite med normalne gospodinjske odpadke! Med odpadke ga oddajte na znanem zbirnem mestu surovin za recikliranje v vaši bližini. Targusove smernice za odstranjevanje med odpadke si lahko ogledate na www.targus.com/recycling

Pridržujemo si pravico, da v vsakem trenutku spremenimo karateristike delovanja in specifikacije. Microsoft, Windows in Windows Vista sta ali registrirani blagovni znamki ali blagovni znamki Microsoft Corporation v Združenih državah Amerike in / ali drugih državah. Vse blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so v lasti ustreznih lastnikov. Pridržujemo si vse pravice. © 2008, Targus Group International, Inc. in Targus (UK), Inc.

SK – SLOVENČINA

Technická podpora
Pre technické otázky, navštívte stránku: www.targus.com/support.asp
• Internet: Anglicky http://www.targus.com/uk/support.asp | Francúzsky http://www.targus.com/fr/support.asp |
Nemecky http://www.targus.com/de/support.asp | Španielsky http://www.targus.com/sp/support.asp |
Taliansky http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefón: Rakúsko +43 1-795-676-42 | Belgicko +32 (0)2-717-2451 | Dánsko +45 35-25-87-51 | Fínsko +358 (0)922948016 | Francúzsko +33 (0)1-6453-9151 | Nemecko +49 (0)211-6579-1151 | Taliansko +39 02-4827-1151 | Holandsko +31 (0)20-504671 | Nórsko +47 022577729 | Portugalsko +351 21-415-4123 | Španielsko +34 91-745-6221 | Švédsko +46 (0)8-751-4058 | Švajčiarsko +41 44-212-0007 | Anglicko +44 (0)20-7744-0330 | Východná Európa a ostatné krajiny +31 (0)20-504671

Registrácia produktu
Spoločnosť Targus odporúča, aby ste príslušenstvo Targus krátko po jeho zakúpení zaregistrovali. Pre registráciu príslušenstva Targus, choďte na: http://www.targus.com/registration.asp
Bude potrebné vyplniť vaše celé meno, e-mailovú adresu, krajinu a informácie o produkte.

Záruka
Spoločnosť Targus poskytuje dvojročnú záruku vzťahujúcu sa na poškodenie materiálov a nesprávne vyhotovenie. Ak sa na príslušenstve od spoločnosti Targus vyskytne počas tohto obdobia chyba, okamžite vám toto zariadenie opravíme alebo vymeníme. Táto záruka nezahŕňa neúmyselné či náhodné poškodenie, opotrebovanie alebo nepriame či náhodné zničenie. Spoločnosť Targus za žiadnych okolností nie je zodpovedná za zničenie alebo poškodenie počítača; ani za zničenie alebo poškodenie programov, záznamov alebo dát; ani za akékoľvek nepriame či náhodné poškodenie, ani v prípade, že je spoločnosť Targus o takom riziku informovaná. Táto záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva.

Regulačná zhoda (vzťahuje sa iba na produkty s elektrickými obvodmi/časťami)
Toto zariadenie spĺňa podmienky časti 15 predpisov FCC. Prevádzka je podmienená splneniu dvoch podmienok: (1) Zariadenie nemôže spôsobovať rušivé interferencie a (2) zariadenie musí absorbovať všetky prijaté interferencie, vrátane interferencií, ktoré môžu spôsobiť neželanú prevádzku.

Vyhlásenie FCC
Testované pre splnenie podmienok
Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Splnenie týchto podmienok zaručuje ochranu proti rušivým interferenciám pri bežnej inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu a v prípade, že nie je inštalované a používané v súlade s pokynmi, môže zapríčiniť prenikanie rušivých interferencií do rádiokomunikačnej siete. Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje nežiaduce rušenie rozhlasového alebo televízneho signálu, napr. pri zapnutí alebo vypnutí zariadenia, spotrebiteľovi sa odporúča pokúsiť sa potlačiť interferencie jedným z nasledovných spôsobov:
• Presmerovať alebo premiestniť prijímaciu anténu;
• Zväčšiť vzdialenosť medzi týmto zariadením a prijímačom;
• Pripojiť zariadenie do elektrickej zásuvky zapojenej na inú fázu než je pripojený prijímač;
• Konzultovať problém s predajcom, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.
Zmeny alebo manipulácia so zariadením, ktorá nie je v súlade s predpismi, zbavujete používateľa práva na prípadnú reklamáciu výrobku.

Vyhlásenie o zhode (vzťahuje sa iba na bezdrôtové zariadenia)
Spoločnosť Targus Group International deklaruje, že toto zariadenie vyhovuje potrebným požiadavkám a ostatným príslušným opatreniam smernice 1999/5/EC.

Smernica spoločnosti Targus o recyklácii
Po skončení životnosti zariadenia ho odovzdajte príslušnej organizácii podľa platných predpisov o recyklácii vo vašej krajine. Recyklačné postupy spoločnosti Targus sú dostupné na stránke www.targus.com/recycling

Vlastnosti a technické údaje sa môžu bez upozornenia zmeniť. Microsoft, Windows a Windows Vista sú registrované obchodné značky alebo obchodné značky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch amerických a/alebo iných krajinách. Všetky obchodné značky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov. Všetky práva vyhradené. © 2008, Targus Group International, Inc. and Targus (UK), Inc.

TR – TÜRKÇE

Teknik Destek
Teknik sorularınız için, lütfen sitemizi ziyaret edin:
www.targus.com/support.asp
• Internet: İngilizce http://www.targus.com/uk/support.asp | Fransızca http://www.targus.com/fr/support.asp |
Almanca http://www.targus.com/de/support.asp | İspanyolca http://www.targus.com/sp/support.asp |
İtalyanca http://www.targus.com/it/support.asp
• Telefon: Avusturya +43 1-795-676-42 | Belçika +32 (0)2-717-2451 | Danimarka +45 35-25-87-51 | Finlandiya +358 (0)922948016 | Fransa +33 (0)1-6453-9151 | Almanya +49 (0)211-6579-1151 | İtalya +39 02-4827-1151 | Hollanda +31 (0)20-504671 | Norveç +47 022577729 | Portekiz +351 21-415-4123 | İspanya +34 91-745-6221 | İsveç +46 (0)8-751-4058 | İsviçre +41 44-212-0007 | Birleşik Krallık +44 (0)20-7744-0330 | Doğu Avrupa ve diğer +31 (0)20-504671

Ürün Kaydı
Targus, aksesuarlarınızı satın aldıktan sonra kısa sürede kayıt etmenizi tavsiye eder. Targus aksesuarınızı kayıt etmek için:
http://www.targus.com/registration.asp
Tam adınızı, e-posta adresinizi, ikamet etiğiniz ülkeyi ve ürün bilgilerini sağlamanız gerekecek.

Garanti
Targus bu ürünün malzemeden ve işçilikten yana hasarsız olduğunu iki yıl için garanti eder. Eğer Targus aksesuarınızın bu süre zarfında hasarlı olduğunu bulursanız, hızlı bir şekilde onu tamir ederiz veya yenisiyle değiştiririz. Bu garanti kazara olan hasarları, kullanım aşınmaları ve kaybedilmeleri kapsamaz. Kaybetmeden, bilgisayarınıza gelen hasardan; ne programlara, kayıtlara veya verilere gelen kayıp veya zarardan; ne de bunun sonuçlarından veya tesadüflerinden, Targus bunların olasılığından bilgilendirilise bile sorumlu değildir. Bu garanti sizin yasal haklarınızı ihlal etmez.

Düzenleyici Uyum (elektronik devreli/parçalı ürünler için uygulanabilir sadece)
Bu aygıt FCC Kurallarının Bölüm 15 ile uyumludur. İşlem şu iki koşula bağlıdır. (1)Bu aygıt zararlı girişime sebep olamaz ve (2) Bu aygıt alınan her hangi girişimi kabul etmeli, buna istenmeyen işlem girişimi de dahil.

FCC Beyanı
Test edilmiştir
Bu donanım test edildi ve FCC Kurallarının Bölüm 15'ne uygun olarak, B Sınıfı dijital aygıtların sınırlarıyla uyduğu bulundu. Bu sınırlar bir yerleşim kurulumunda zararlı girişime karşı makul koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu donanım radyo frekanslı enerji üretiyor, kullanıyor ve yayabiliyor ve talimatlara uygun olarak kurulup kullanılmazsa, radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ancak, dikkatli bir kurulumda da parazitleşme olmayacağına dair bir garanti yok. Eğer bu donanım radyo ve televizyon dalgaları alımında zararlı parazitleşmeye sebep oluyorsa, ki bu aygıtı kapatarak tespit edilebilir, bu durumda kullanıcı bu parazitleşmeyi düzeltmek için şu önlemleri alabilir:
• Alıcı anteni yeniden yönlendirin veya yerini değiştirin;
• Donanım ve alıcı arasındaki arayı arttırın;
• Donanımı alıcının bağlı olduğu elektrik prizi dışında farklı bir el. prizine bağlayın;
• Satıcıdan veya bir radyo/TV teknisyeninden yardım isteyin.
Uyumla ilgilenen yetkili parti tarafından izin verilmeyen değişiklik ve modifikasyonlar, kullanıcının bu ürünü kullanmasına yasak getirebilir.

Uygunluk Beyanı (kablosuz ürünler için uygulanabilir sadece)
Targus Group International, bu cihazın Direktif 1999/5/EC'nin temel gerekleri ve diğer ilgili koşullarına uygun olduğunu burada beyan eder.

Targus Geri Dönüşüm Direktifi
Bu ürünün kullanım hayatı sona erdiğinde, lütfen ülkenizde uygun geri dönüşüm noktasına atın. Targus geri dönüşüm politikası www.targus.com/recycling adresinden görülebilir

Özellikler ve tanımlamalar uyarmaksızın üretici tarafından değişikliğe tabidirler. Microsoft, Windows ve Windows Vista Microsoft Corporation'ın Amerika Birleşik Devletleri'nde ve/veya başka ülkelerde tescilli markaları ya da ticari markaları. Tüm ticari markalar ve kayıtlı ticari markalar kendi sahiplerinin malıdır. Tüm hakları saklıdır. © 2008, Targus Group International, Inc. ve Targus (UK), Inc.